



PLAYA



PLAYA

MANUAL DE MONTAJE PUESTA EN MARCHA USO Y MANTENIMIENTO

PISCINE **LAGHETTO**[®]

PLAYA

ES

INFORMACIÓN PRELIMINAR pag. 4

MONTAJE PLAYA / PLAYA TWIN pag. 9

INSTRUCCIONES ESPECIFICAS PLAYA TWIN pag. 42

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LIVING pag. 53

USO Y MANTENIMIENTO pag. 54

GARANTÍA pag. 70

VÍDEO DE MONTAJE*:



**modelo 2023*

PLAYA

24-MAG

**PISCINE
LAGHETTO®**

■ EQUIPO NECESARIO



Llaves fijas: 7, 8, 13, 17



Destornillador cabeza pala mediano y pequeño



Destornillador cabeza cruz mediano y pequeño



Llave Allen/destornillador con inserto Torx



Martillo de goma mediano



Taladro inalámbrico punta cruz



Manguera de agua para el llenado



Pasta antideslizante: recomendamos el uso de pasta antideslizante específica para los tornillos de acero inoxidable de esta minipiscina



Nivel de burbuja



Utilice sus manos y no otras herramientas



Preste atención a las indicaciones

■ INFORMACIÓN PRELIMINAR

Estimados clientes, nuestro manual tiene como objetivo orientarle en el uso y en el mantenimiento de su Piscina Laghetto PLAYA. Le recomendamos leer cuidadosamente cada sección del manual antes de utilizar el producto y consultarlo en cualquier momento. En caso de tener alguna duda sobre el uso de PLAYA, por favor, póngase en contacto con su distribuidor autorizado Piscine Laghetto.

PLAYA, como cualquier otro modelo de la marca Piscine Laghetto se fabrica por Fluidra Commerciale Italia en la fábrica situada en Ex. S.s. Padana Inferiore 11/c – 26039 Vescovato (Cr) – Italia, con materiales seleccionados y de acuerdo con los procedimientos certificados en cumplimiento de la norma UNI EN ISO 9001:2015, manual de calidad.

Rogamos que todos los usuarios que deseen utilizar PLAYA, lean detenidamente y cumplan y observen rigurosamente los conceptos de seguridad siguientes.

■ NOTAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Observar siempre un cuidado extremo para evitar siempre el uso no autorizado y/o no supervisado de la mini-piscina por parte de los niños.
- Existe un posible peligro de ahogamiento. No permita que sus niños suban o entren en la mini-piscina sin la supervisión de un adulto.
- Con el fin de garantizar el acceso en condiciones de seguridad a la mini-piscina, se recomienda la utilización de dispositivos adecuados que eviten el uso incontrolado.
- Haga conectar su PLAYA a una red eléctrica con toma de tierra debidamente instalada y únicamente por personal cualificado y autorizado.
- Controlar periódicamente las condiciones de los cables eléctricos de su minipiscina; en caso de que haya abrasiones, cortes o dobleces, desconectar el sistema eléctrico y contactar un técnico cualificado para comprobar el cableado.
- No instalar otros componentes eléctricos, por ejemplo luces, teléfonos, radios, reproductores de audio / vídeo, a menos de 3 metros de distancia de la minipiscina.
- Advertencia: existe el peligro de resbalar y / o de caer de su mini-piscina y / o sus alrededores. Se debe recordar siempre que las superficies mojadas son muy resbaladizas, por lo cual tienen que ser muy cuidadosos al entrar y salir de la piscina.
- Mantenga el agua de su PLAYA siempre limpia y adecuadamente tratada con productos químicos específicos y recomendados. Los parámetros químicos del agua deben mantenerse dentro de los valores ideales con el fin de evitar irritaciones en la piel y los ojos de los usuarios.
- Consulte el código de construcción local para conocer los requisitos de instalación aplicables.



ATENCIÓN

Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información del manual del usuario antes de instalar y utilizar la piscina. Estas advertencias, instrucciones y pautas de seguridad abordan algunos riesgos comunes de la recreación acuática, pero no pueden cubrir todos los riesgos y peligros en todos los casos. Siempre tenga precaución, sentido común y juicio cuando disfrute de actividades acuáticas.

POR FAVOR, CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA USO FUTURO

Seguridad de quienes no nadan

- Se requiere en todo momento la supervisión continua y activa de nadadores débiles y no nadadores por un adulto competente (recuerde que los niños menores de cinco años corren el mayor riesgo de ahogarse);
- Designar a un adulto para que supervise la piscina cada vez que se utilice;
- Los nadadores débiles o no nadadores deben usar equipo de protección personal cuando usen la piscina;
- Cuando la piscina no esté en uso o no esté supervisada, retire todos los juguetes de la piscina y del suelo circundante para evitar atraer a los niños a la piscina.

Aparatos de seguridad

- Se recomienda instalar una barrera (y asegurar todas las puertas y ventanas cuando corresponda) para evitar el acceso no autorizado a la piscina;
- Las barreras, cubiertas de piscina, alarmas de piscina, o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no sustituyen la supervisión continua por parte de un adulto competente.

Equipamiento de seguridad

- Se recomienda mantener el equipo de rescate (por ejemplo, un salvavidas) cerca de la piscina;
- Mantenga un teléfono que funcione y una lista de números de emergencia al lado de la piscina.

Utilizo seguro de la piscina

- Anime a todos los usuarios, especialmente a los niños, a aprender a nadar;
- Aprender técnicas básicas de primeros auxilios (reanimación cardiopulmonar - RCP) y actualizar estos conocimientos regularmente. Esto puede marcar la diferencia a la hora de salvar vidas humanas en caso de emergencia;
- Instruya a todos los usuarios de la piscina, incluyendo a los niños, sobre qué hacer en caso de emergencia;
- Nunca se zambulla en agua poco profunda. Esto puede causar lesiones graves o la muerte;

- No use la piscina cuando consuma alcohol o medicamentos que puedan perjudicar su capacidad de usar la piscina de manera segura;
- Cuando utilice cubiertas de piscina, retírelas completamente de la superficie del agua antes de entrar en la piscina;
- Proteger a los ocupantes de las piscinas de las enfermedades relacionadas con el agua mediante el tratamiento regular del agua de la piscina y la observancia de buenas prácticas de higiene. Consulte las directrices para el tratamiento del agua en el manual del usuario;
- Guarde los productos químicos (por ejemplo, productos de tratamiento de agua, limpieza o desinfección) fuera del alcance de los niños;
- Use las señales como se indica a continuación;

Los letreros deben estar colocados en una posición prominente a menos de 2 m de la piscina.



Usar flotadores individuales



Como asegurar el acceso a la piscina

- Para evitar que los niños se ahoguen, se recomienda asegurar el acceso a la piscina con un dispositivo de protección.
- Los dispositivos de protección para asegurar el acceso a la piscina pueden ser servallas, barreras, etc.



IMPORTANTE

- ▶ Antes de realizar cualquier trabajo en la mini-piscina asegúrese de desconectar la fuente de alimentación eléctrica.
- ▶ Este producto requiere una instalación eléctrica adecuada llevada a cabo por un especialista, cumpliendo las normas de seguridad vigentes en el país de instalación.
- ▶ La fuente de alimentación siempre debe estar protegida por un interruptor diferencial con alta sensibilidad.
- ▶ Es necesario realizar una conexión a tierra. El circuito de puesta a tierra del edificio debe estar siempre en perfectas condiciones para garantizar la seguridad del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el mal funcionamiento del circuito de puesta a tierra.
- ▶ Debe evitarse cualquier modo de entrar en contacto con la tensión eléctrica, por ello nunca se debe acceder a los componentes eléctricos estando mojados y cualquier mantenimiento debe ser realizado por personal cualificado.
- ▶ Cualquier cambio que se realice en el equipo y sistemas, requiere de la autorización del fabricante. El fabricante esta libre de cualquier responsabilidad por los daños causados por el uso de piezas no originales o accesorios no autorizados.
- ▶ El usuario debe asegurarse que el trabajo de instalación y mantenimiento se realiza por personal cualificado y autorizado.
- ▶ La instalación de la mini-piscina siempre debe llevarse a cabo siguiendo las normas vigentes en cada país, en especial las relativas a la seguridad eléctrica.
- ▶ Esta mini-piscina tiene riesgo de poder causar una inundación, por ello debe ser instalada en un área diseñada con drenaje en previsión de fugas alrededor del tanque debidas a:
 - sobrellenado;
 - salpicaduras producidas por el movimiento de los usuarios en el tanque;
 - operaciones de vaciado;
 - posibles pérdidas hidráulicas accidentales de mini-piscina;
 - a minipiscina debe ser instalada en un lugar seco, que no está sujeto a las inundaciones.
- ▶ La minipiscina debe instalarse en un espacio que permita un fácil acceso a todos sus componentes.
- ▶ La seguridad en el funcionamiento de la piscina está garantizada sólo si cumplen con todas las advertencias contenidas en las instrucciones de instalación y en este manual de uso y mantenimiento.
- ▶ Verifique regularmente todas las superficies accesibles y la integridad de las partes estructurales de la piscina para evitar lesiones o daños.

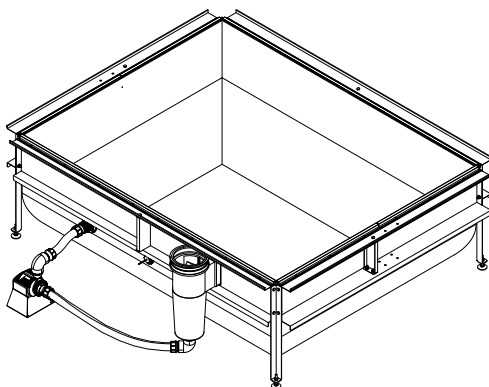
GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS

MODELOS PLAYA

Hay 2 versiones diferentes de la minipiscina Playa con el siguiente equipo técnico:

1 - VERSION MINIPISCINA

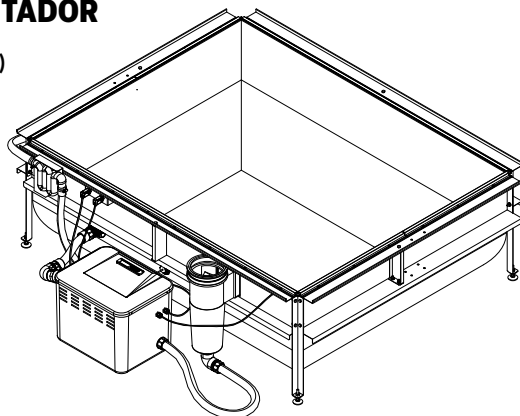
(Playa 1, Playa 2)



Bomba de filtración	12 V	120 W
Foco de LED blanco	12 V	3.6 W

2 - VERSION HIDRO Y CALENTADOR

(Playa 1, Playa 2, Playa 3, Playa Twin)



Bomba de filtración	230V	115W
Foco de LED blanco	12V	3.6W
Bomba soplante para burbujas (blower)	230V	700W
Calentador eléctrico	230V	2000W
Unidad de control	230V	120 W
Interruptores manuales	n. 2	3.6 W

■ INSTALACIÓN PLAYA

PLAYA debe colocarse en un plano de soporte, limpio, horizontal, libre de toda aspereza (piedras, clavos, etc.) que puedan dañar y / o perforar el fondo de la piscina, inflexible, adecuado para soportar el peso de la minipiscina así como el mayor peso del agua contenida en el tanque.

Se recomienda, preferentemente, la instalación en una superficie limpia, lisa y correctamente allanada, con unas dimensiones mínimas indicadas en la tabla y en la documentación de la publicidad Piscine Laghetto, incluida en el sitio web oficial: www.piscinelaghetto.com

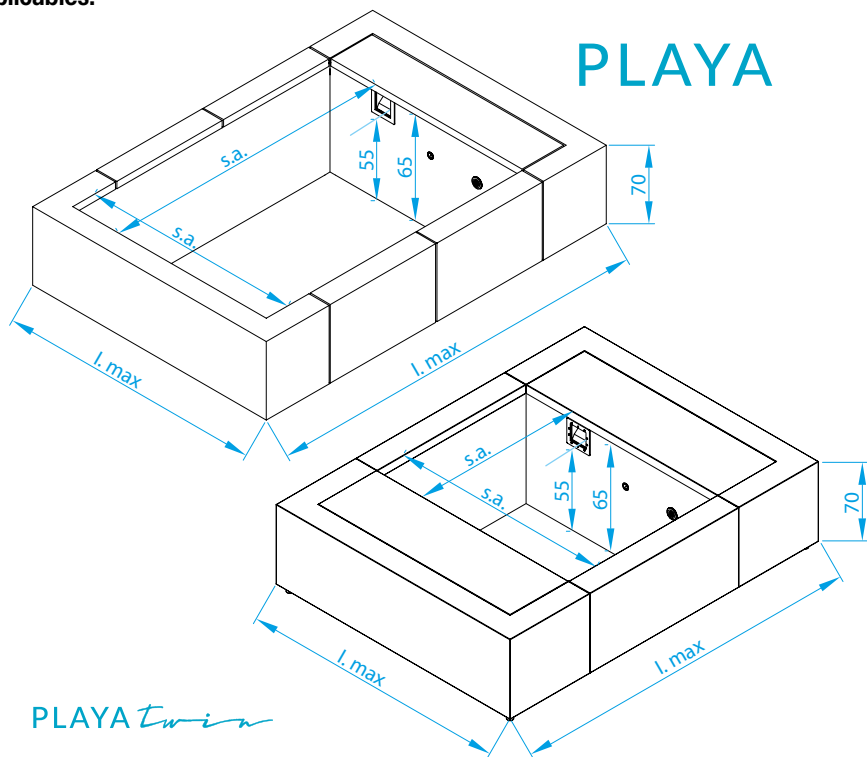
El montaje y la puesta en marcha de **PLAYA**, deben ser realizados por personal cualificado, por lo tanto, no se aceptará ninguna responsabilidad en el caso de que:

- la instalación, las conexiones eléctricas y la puesta en marcha inicial (prueba) de la piscina no sean realizadas por personal técnico que pueda certificar y garantizar el trabajo realizados;
- no se cumplen las normas y reglamentos legales sobre instalaciones eléctricas en edificios vigentes en el país en el que se realiza la instalación;
- se utilizan materiales inadecuados y/o certificados para la instalación
- se realizan operaciones incorrectas que reducen el grado de protección de los equipos eléctricos o modifiquen la protección contra la electrocución por contacto directo o indirecto o generen condiciones anormales de aislamiento, fugas de corriente y sobrecalentamiento.
- se cambien o modifiquen componentes o partes del producto con respecto a sus características de fábrica, lo que invalida de hecho la responsabilidad del fabricante y la garantía ofrecida;
- el producto sea reparado por personal no autorizado y/o se utilicen piezas de recambio no originales de Piscine Laghetto, salvo autorización expresa en este sentido;
- en caso de instalación en interiores (indoor), tenga en cuenta que la evaporación del agua, especialmente en la versión con calefacción, puede generar niveles de humedad muy elevados, incluso con el uso de una cubierta térmica.
- En estos casos, tenga en cuenta que la ventilación natural o forzada ayuda a mantener el confort personal y reducir los posibles daños a su propiedad. Fluidra Commerciale Italia declina toda responsabilidad por daños causados por un exceso de humedad.
- La instalación también puede realizarse sobre césped con la única precaución de colocar debajo de cada pie de la minipiscina, placas de dimensiones adecuadas para descargar la adecuadamente dimensionadas para descargar adecuadamente el peso total de la piscina sobre el suelo.

■ INSTALACIÓN

Para la instalación, se requieren 2 personas por un tiempo aproximado que puede variar de 4 a 8 horas según el tamaño y los accesorios instalados.

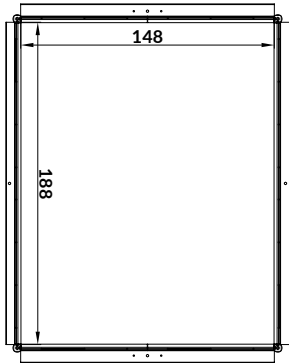
Consulte el código de construcción local para conocer los requisitos de instalación aplicables.



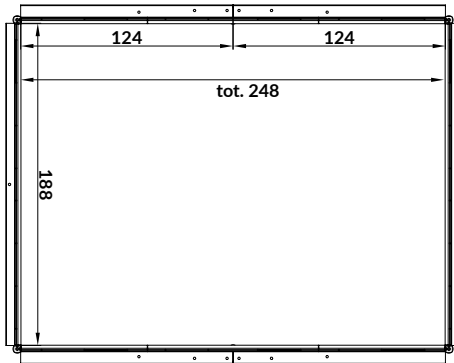
- ▶ peso en condiciones normales de uso, cerca de 600 kg/m²
- ▶ peso accidental con tanque lleno, cerca de 660 kg/m²

MODELO	ESPEJO AGUA (CM)	DIMENSIONES GENERALES (CM)	PESO TOTAL PISCINA VACÍA (KG)	PESO TOTAL PISCINA LLENA (KG)
PLAYA 1	180 x 140	220 x 220	120	1500
PLAYA 2	180 x 240	220 x 320	150	2500
PLAYA 3	180 x 340	220 x 420	180	3500
PLAYA TWIN	180 x 140	220 x 290	160	1600

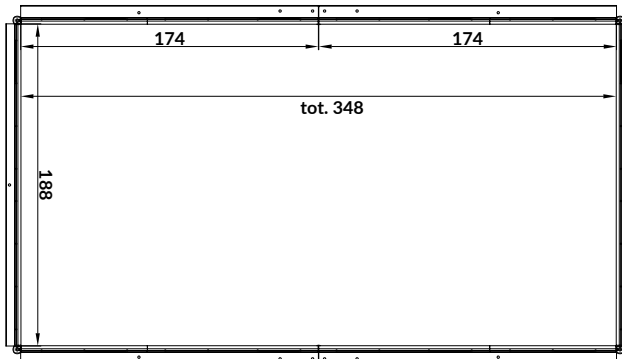
■ ESQUEMA MODELOS PLAYA



PLAYA 1
PLAYA TWIN



PLAYA 2







PLAYA 3

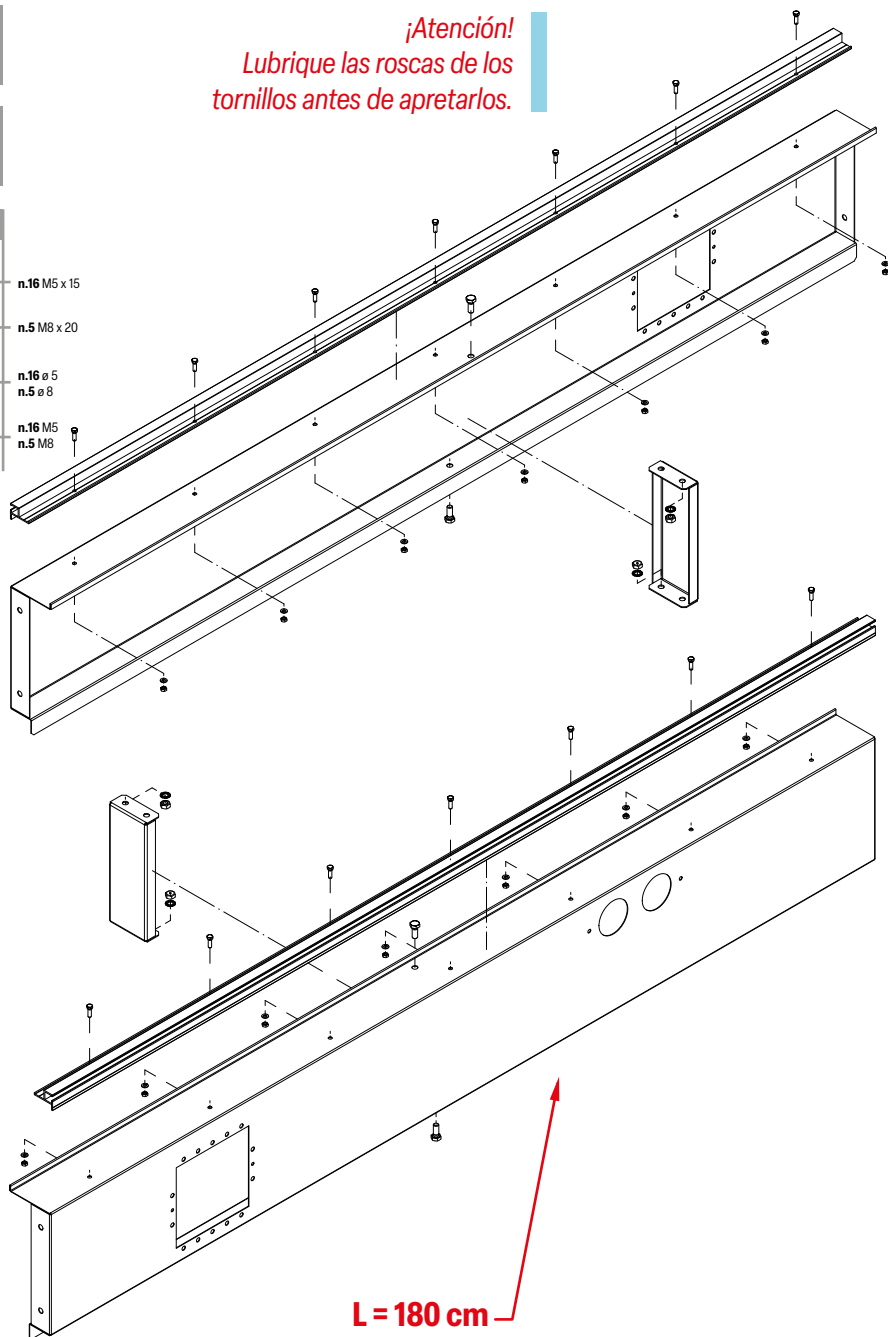
MONTAJE DE LA BARRA TRANSVERSAL DEL SKIMMER



LEGENDA

-  n.16 M5 x 15
-  n.5 M8 x 20
-  n.16 ø 5
n.5 ø 8
-  n.16 M5
n.5 M8

¡Atención!
Lubrique las roscas de los
tornillos antes de apretarlos.



L = 180 cm

MONTAJE DE LOS TRAVESAÑOS LATERALES - PLAYA 1 / TWIN

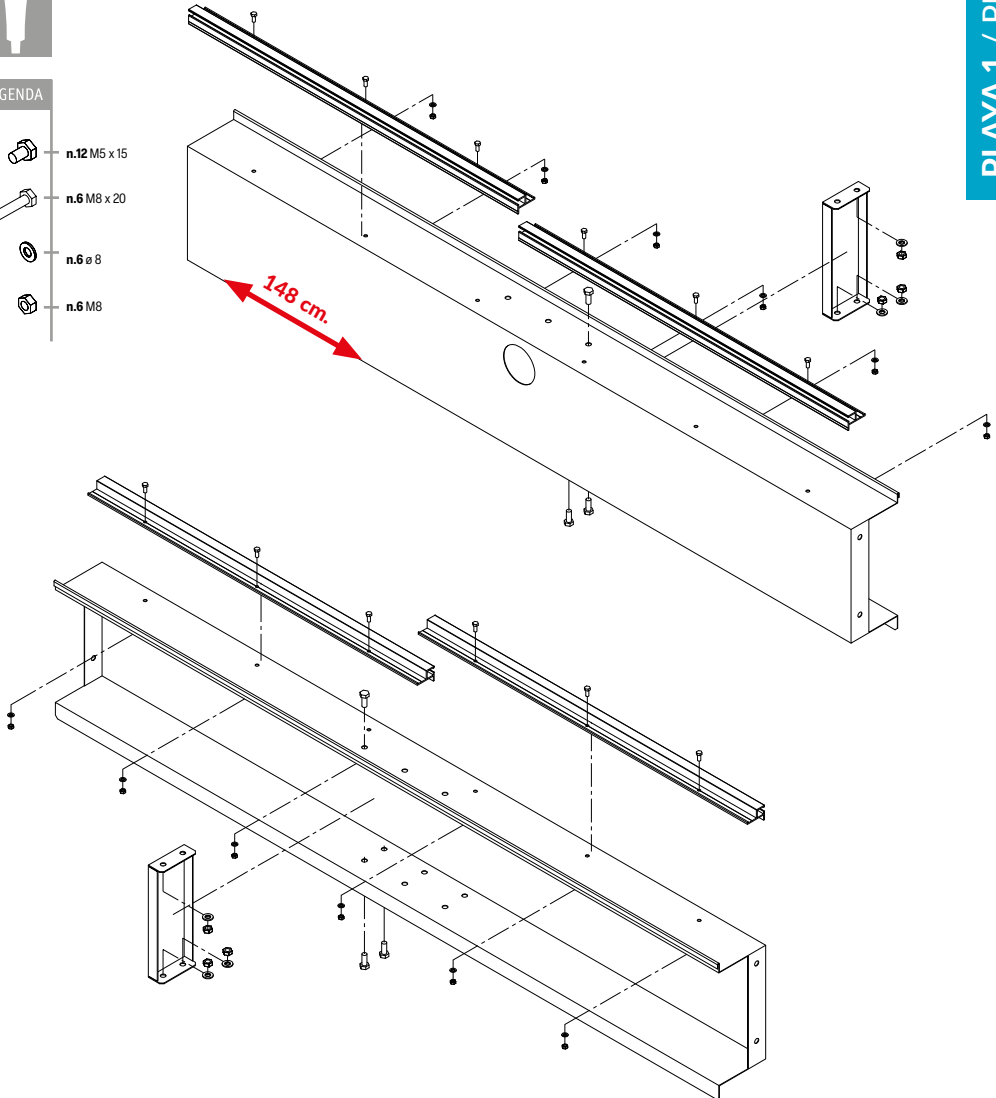


LEGENDA

- n.12 M5 x15
- n.6 M8 x 20
- n.6 ø 8
- n.6 M8

Utilizar 2 llaves para apretar.

*¡Atención!
Lubrique las roscas de los
tornillos antes de apretarlos.*













PLAYA 1 / PLAYA TWIN

■ MONTAJE DE LOS TRAVESAÑOS LATERALES - PLAYA 2

PLAYA 2

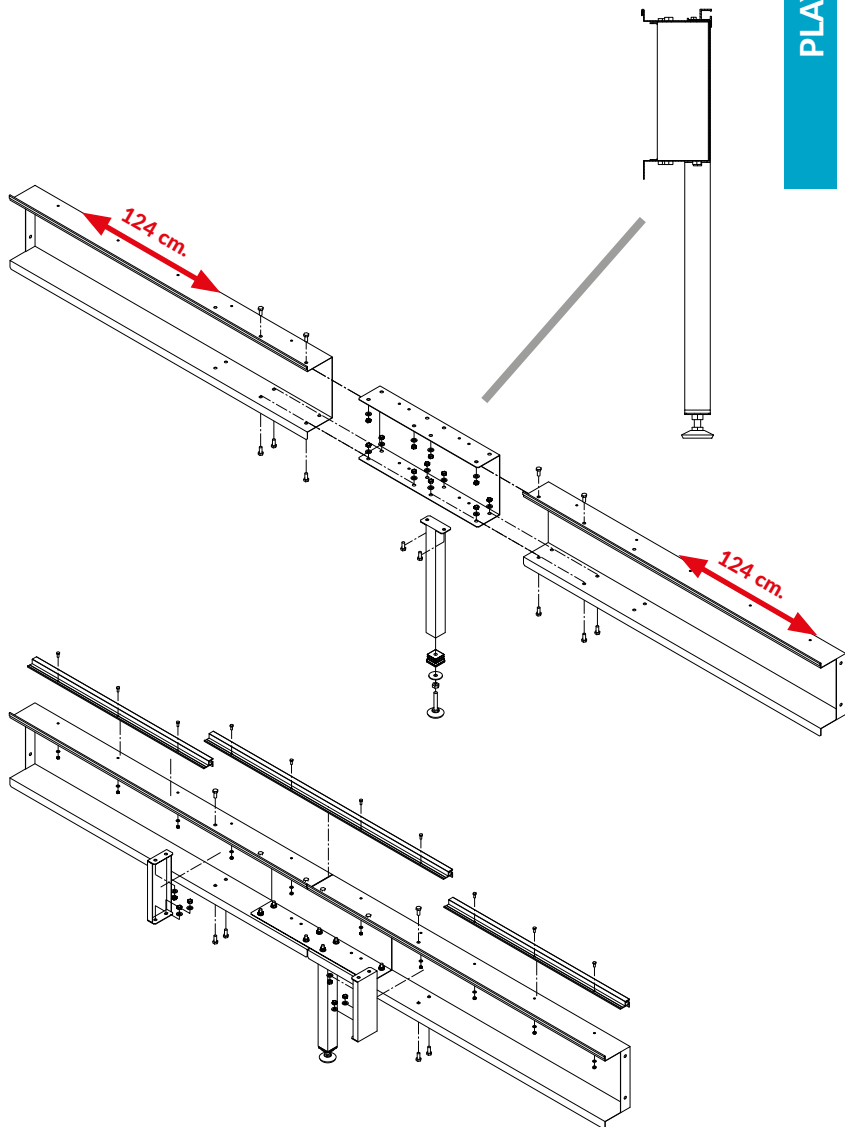


LEGENDA

-  n.20 M5 x 15
-  n.36 M8 x 20
-  n.20 ø 5
-  n.36 ø 8
-  n.2 ø 10 x 40
-  n.20 M5
-  n.36 M8
-  n.2 M10
-  n.2
-  n.2

Utilizar 2 llaves para apretar.

¡Atención! Lubrique las roscas de los tornillos antes de apretarlos.













MONTAJE DE LOS TRAVESAÑOS LATERALES - PLAYA 3

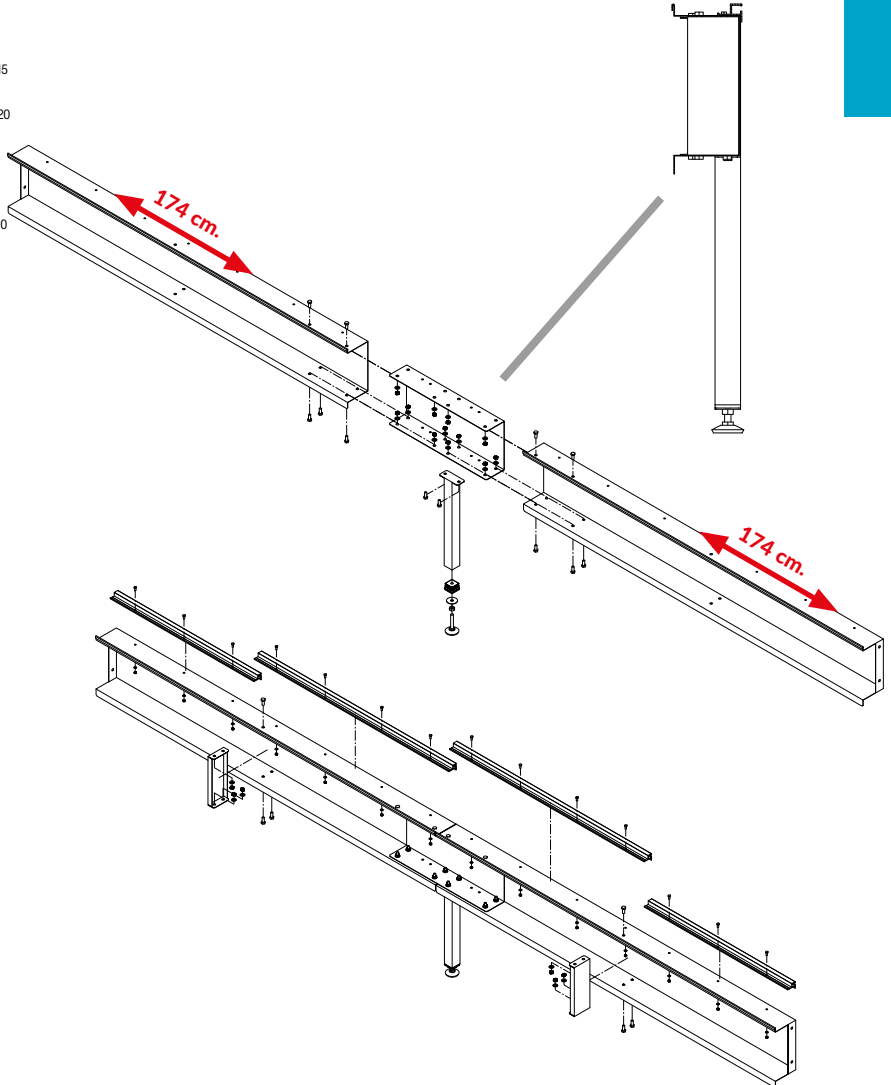
Utilizar 2 llaves para apretar.

¡Atención! Lubrique las roscas de los tornillos antes de apretarlos.



LEGENDA

-  n.28 M5 x 15
-  n.36 M8 x 20
-  n.28 ø 5
-  n.36 ø 8
-  n.2 ø 10 x 40
-  n.28 M5
-  n.36 M8
-  n.2 M10
-  n.2
-  n.2



MONTAJE DE LA ESTRUCTURA



LEGENDA

n.16 M8 x 20

n.16 ø 8

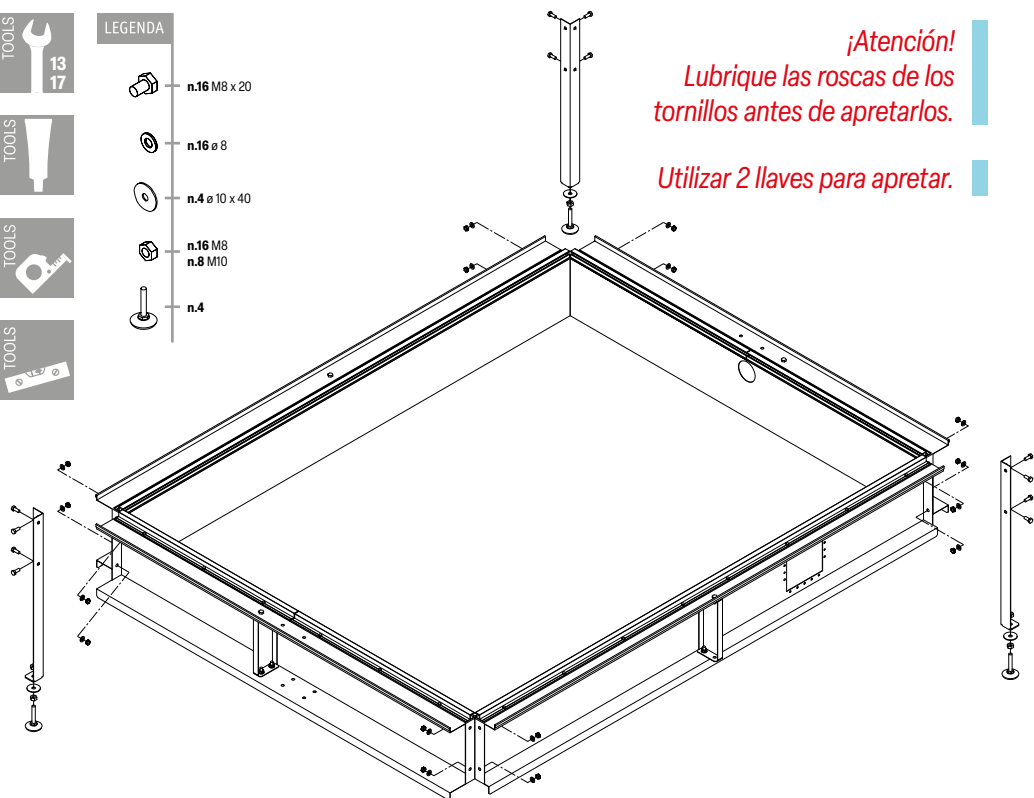
n.4 ø 10 x 40

n.16 M8
n.8 M10

n.4

¡Atención!
Lubrique las roscas de los tornillos antes de apretarlos.

Utilizar 2 llaves para apretar.



Nivele la estructura y compruebe que las diagonales son iguales.

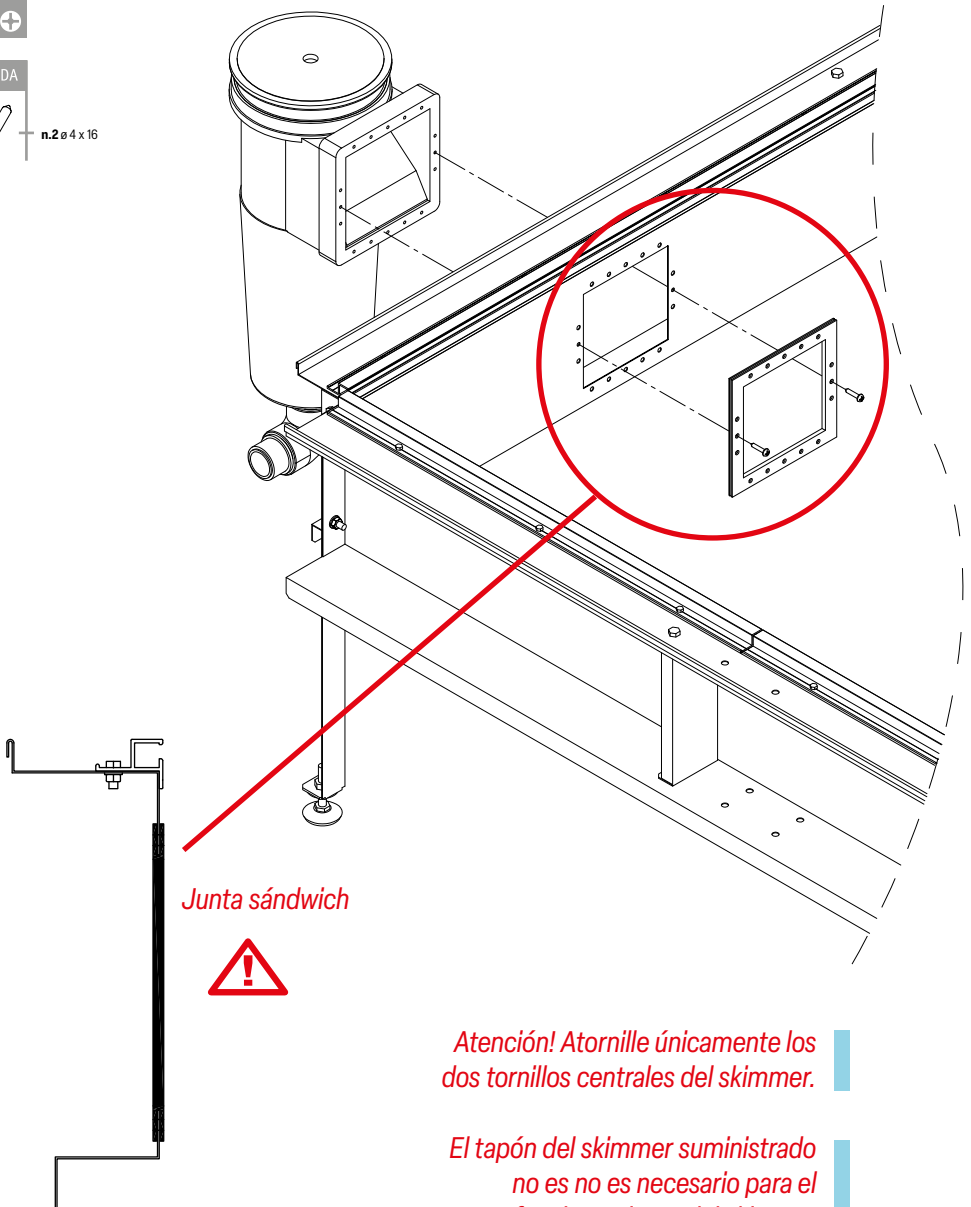
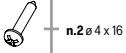
66 / 67 cm

Altura teórica en el centro del rectángulo

■ INSTALACIÓN DE SKIMMER Y JUNTAS



LEGENDA



Junta sándwich



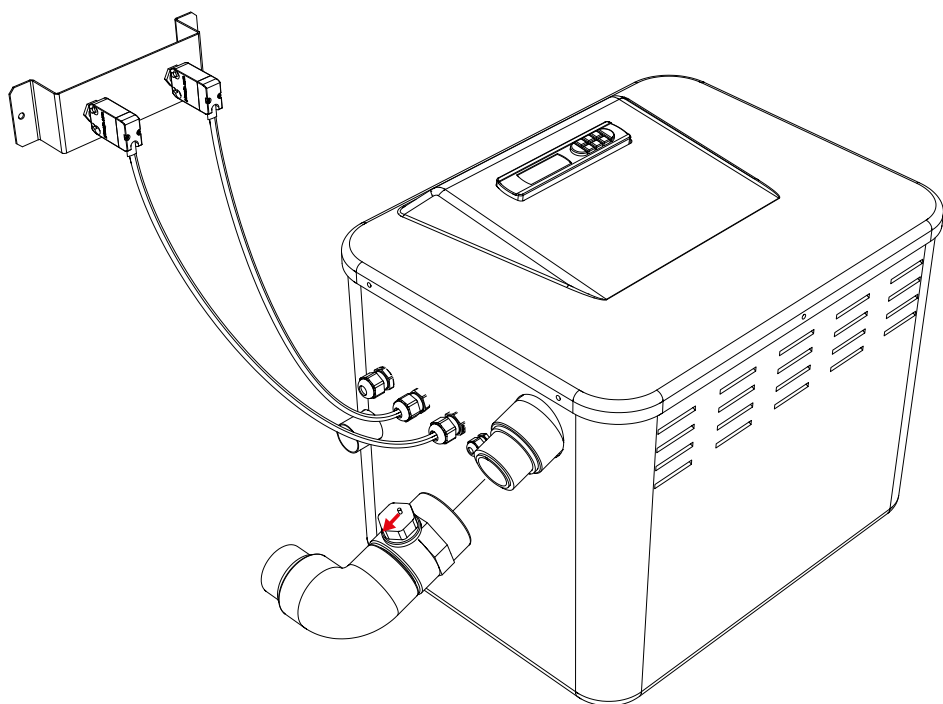
Atención! Atornille únicamente los dos tornillos centrales del skimmer.

El tapón del skimmer suministrado no es necesario para el funcionamiento del skimmer

■ INSTALACIÓN DE LA CONEXIÓN DEL SENSOR DE FLUJO



LEGENDA



Envuelva el teflón en la rosca de salida y enrosque la conexión del sensor de flujo como se muestra en el dibujo.

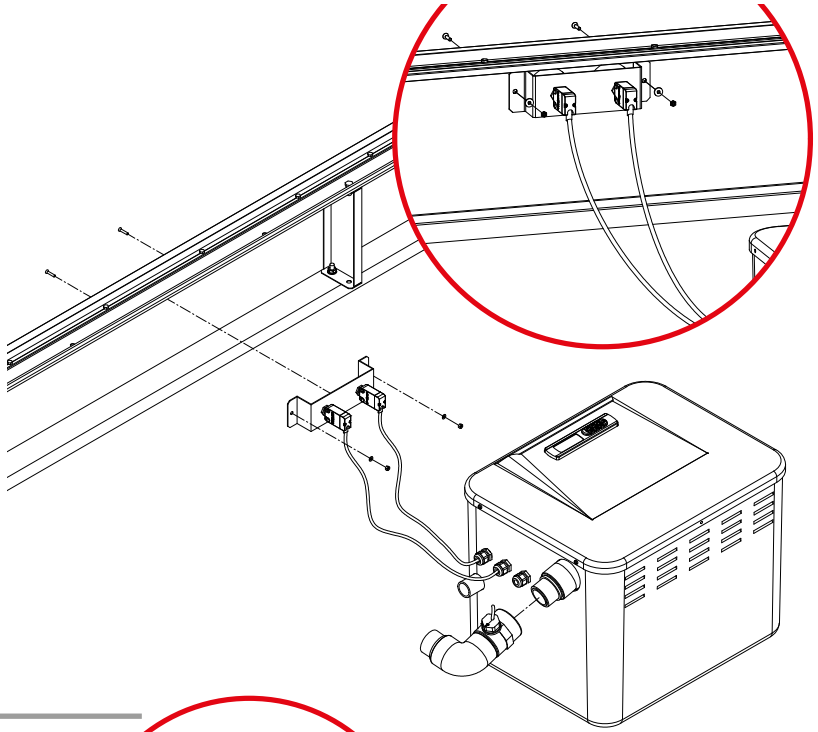
Compruebe que el interruptor de flujo está orientado en la dirección correcta.

■ FIJACIÓN DEL SOPORTE PARA BOTONES - BOTONES EN LA LÁMINA (LINER)



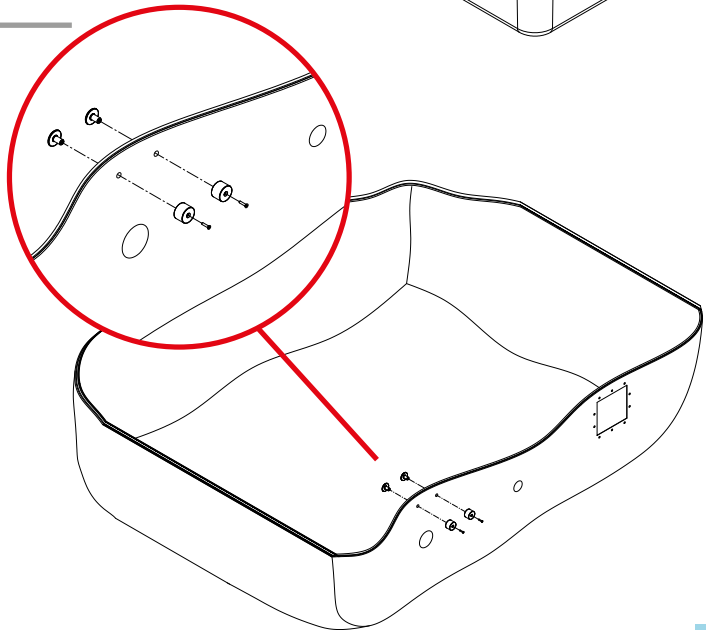
LEGENDA

- n.2 M4 x 20
- n.2 ø 4
- n.2 M4



LEGENDA

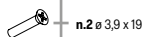
- n.2 ø 3,9 x 19
- n.2
- n.2



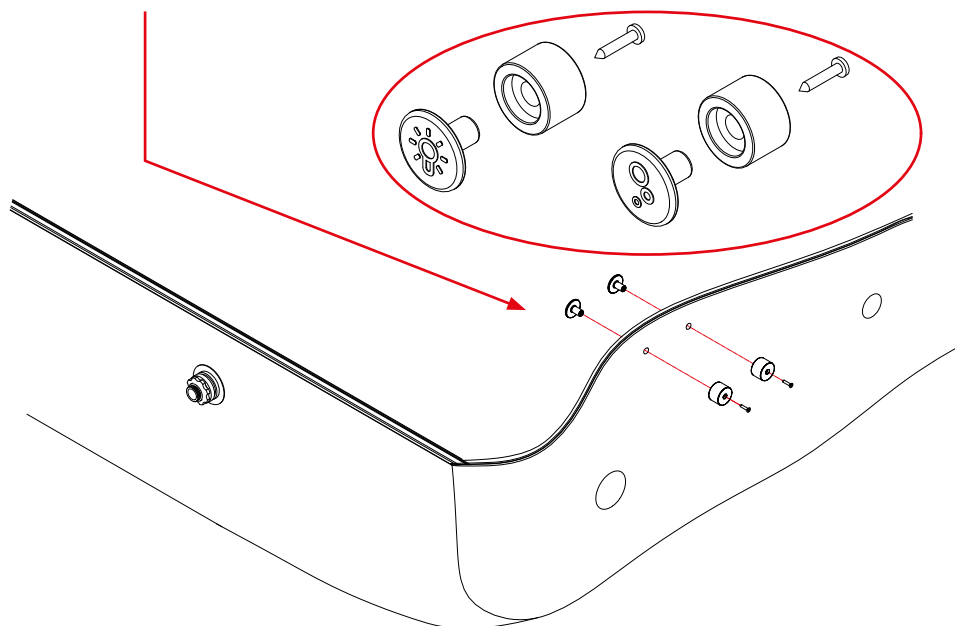
■ INSTALACIÓN DE LOS BOTONES



LEGENDA



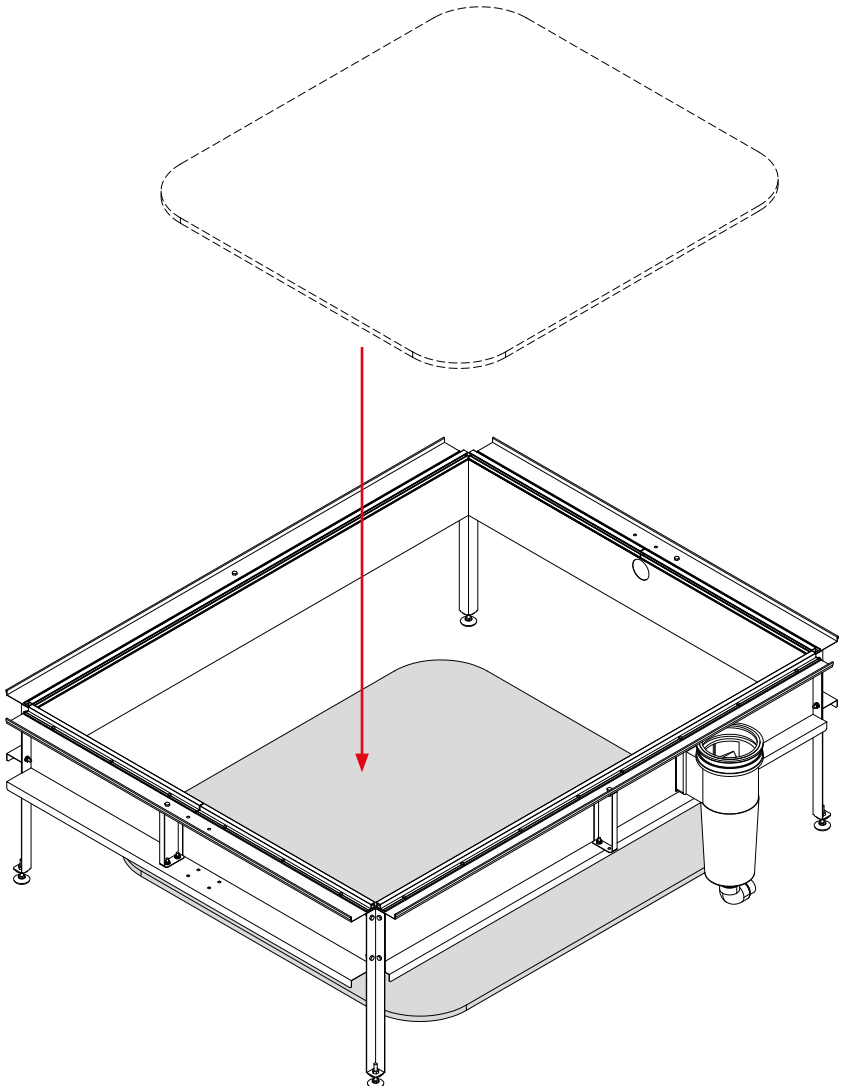
Atornillar los botones para faro y masaje de aire como se indica.

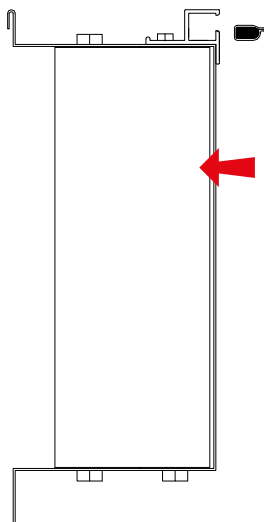
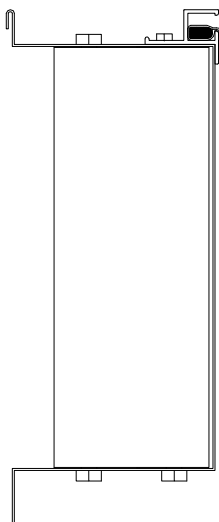


■ INSTALACIÓN DE LA ALFOMBRA DE FONDO

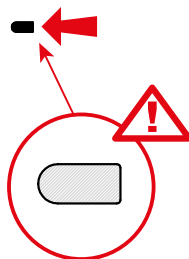
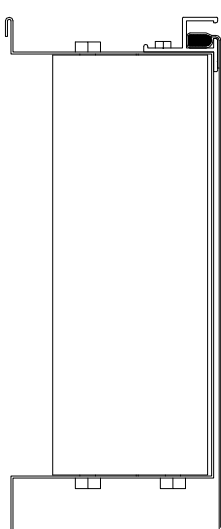
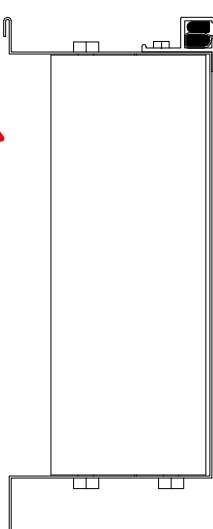


Limpie a fondo el suelo inferior y compruebe que no presenta rugosidades; a continuación, instale la alfombrilla para suelo radiante en el centro del espacio libre.



■ INSTALACIÓN DE LINER DE PVC**1****2**

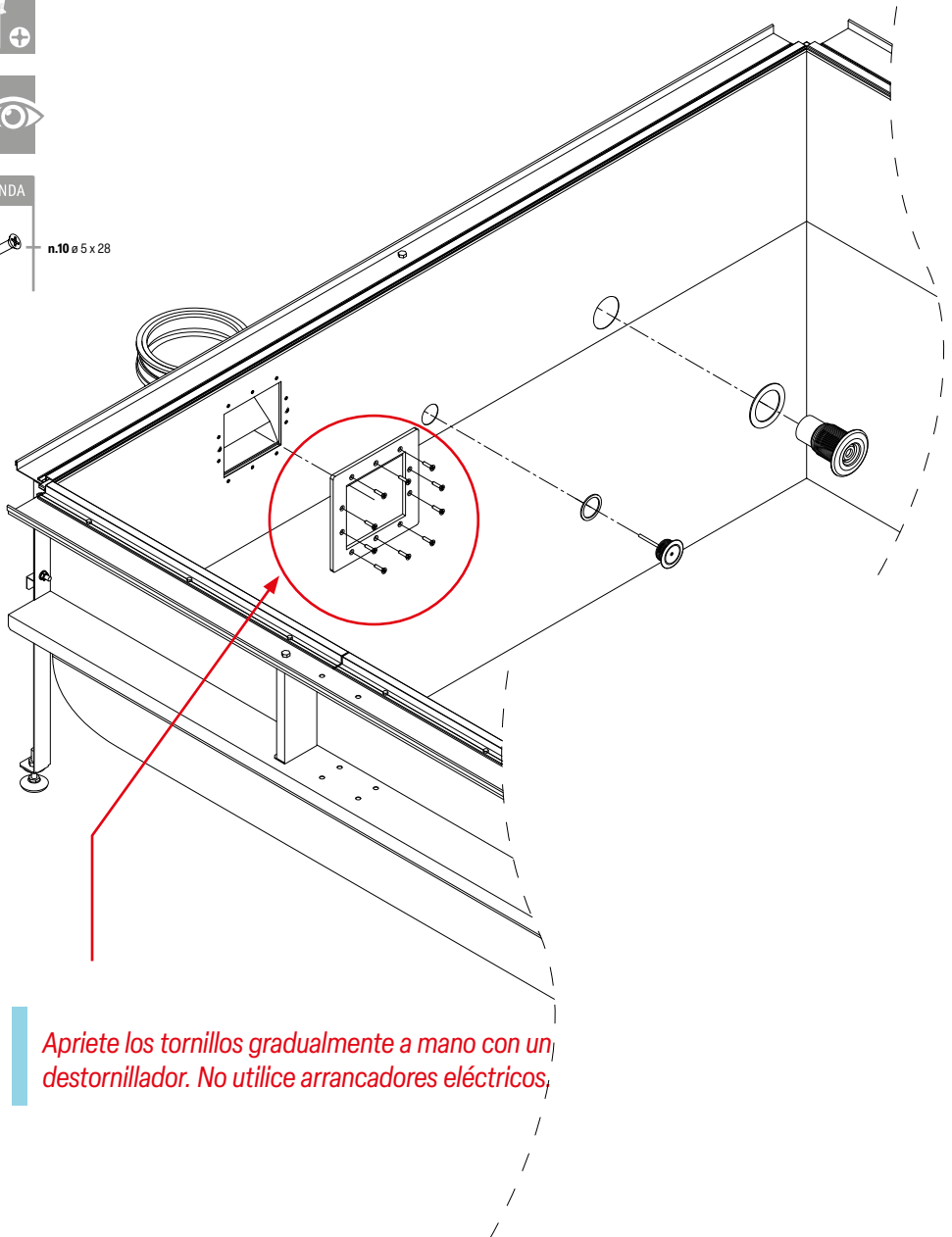
Insertar el liner en el perfil de aluminio (según los dibujos 1 y 2) haciendo coincidir los cortes en el centro de las esquinas del liner con la esquina de la estructura, luego insertar el cordón de fijación según los dibujos 3 y 4 alrededor de todo el perímetro de la piscina, utilizando un mazo de goma

3**4***

** Asegúrese que el cordón de fijación está en la parte inferior según el dibujo 4.*

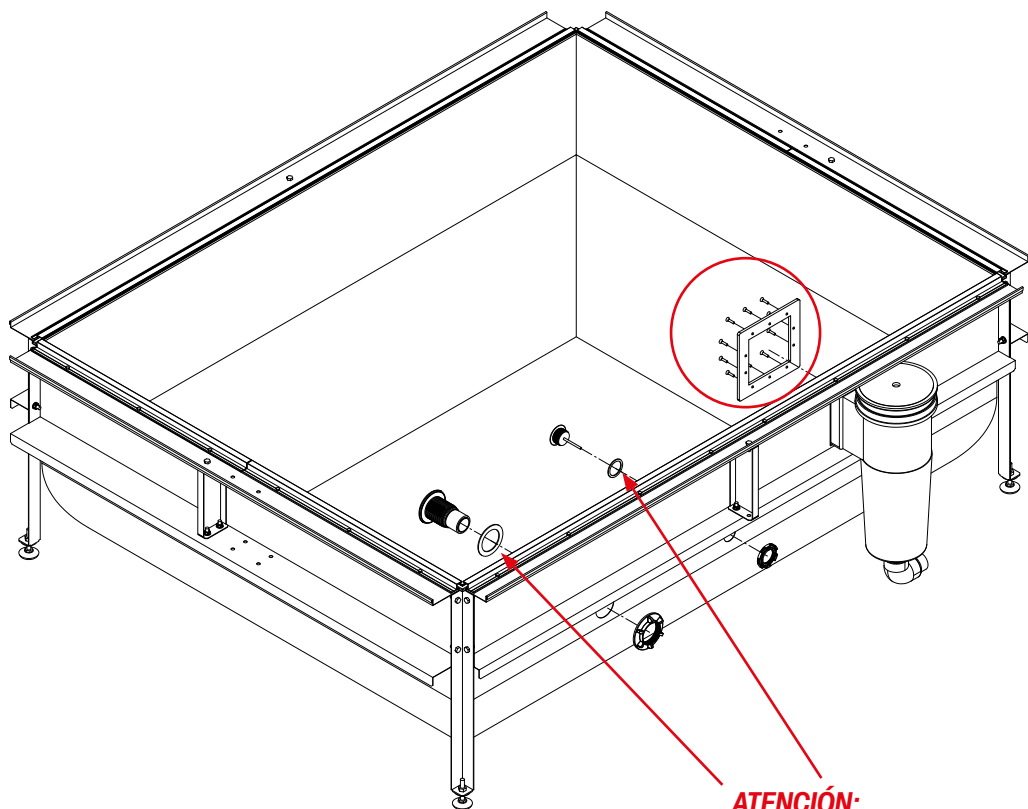
■ INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE PISCINA

LEGENDA



Apriete los tornillos gradualmente a mano con un destornillador. No utilice arrancadores eléctricos.

■ INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE PISCINA - LUZ - BOQUILLA DE ENTRADA - BRIDA DE SKIMMER

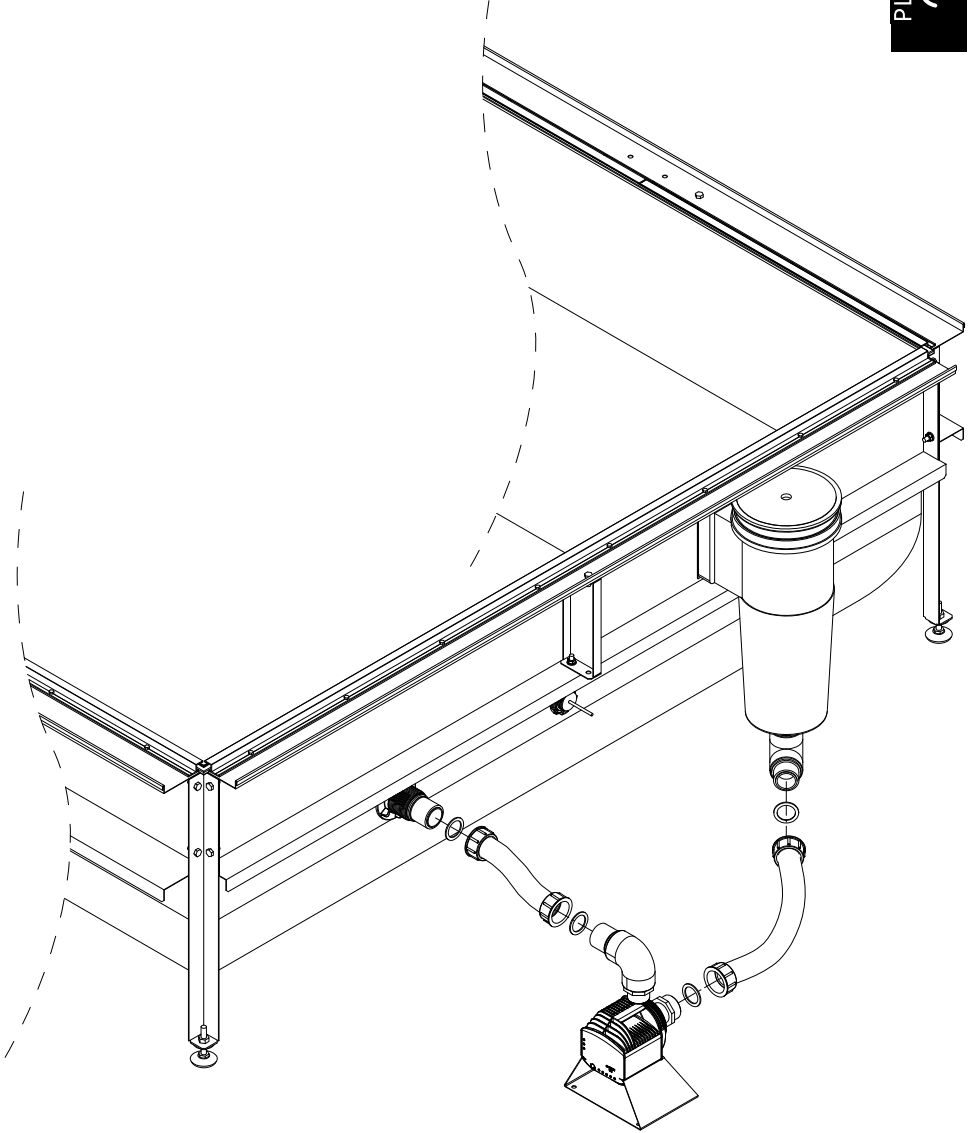


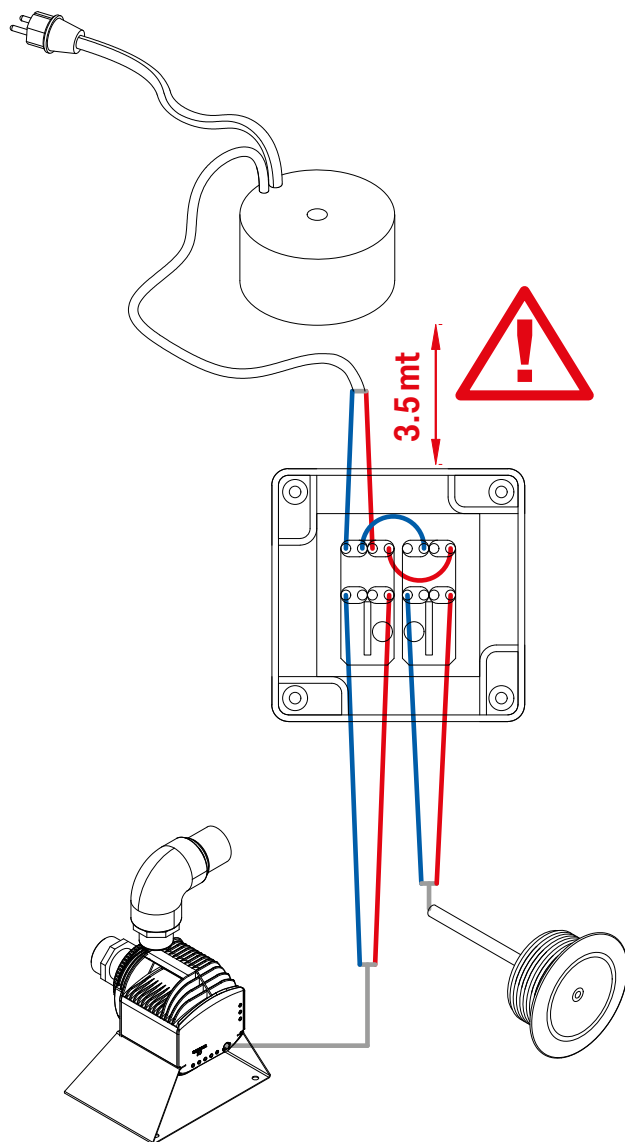
ATENCIÓN:
juntas dentro
de la piscina.



■ MONTAJE EQUIPO PLAYA VERSIÓN MINIPISCINA

PLAYA MINIPISCINA



CONEXIÓN DEL FOCO

PLAYA

PLAYA MINIPISCINA

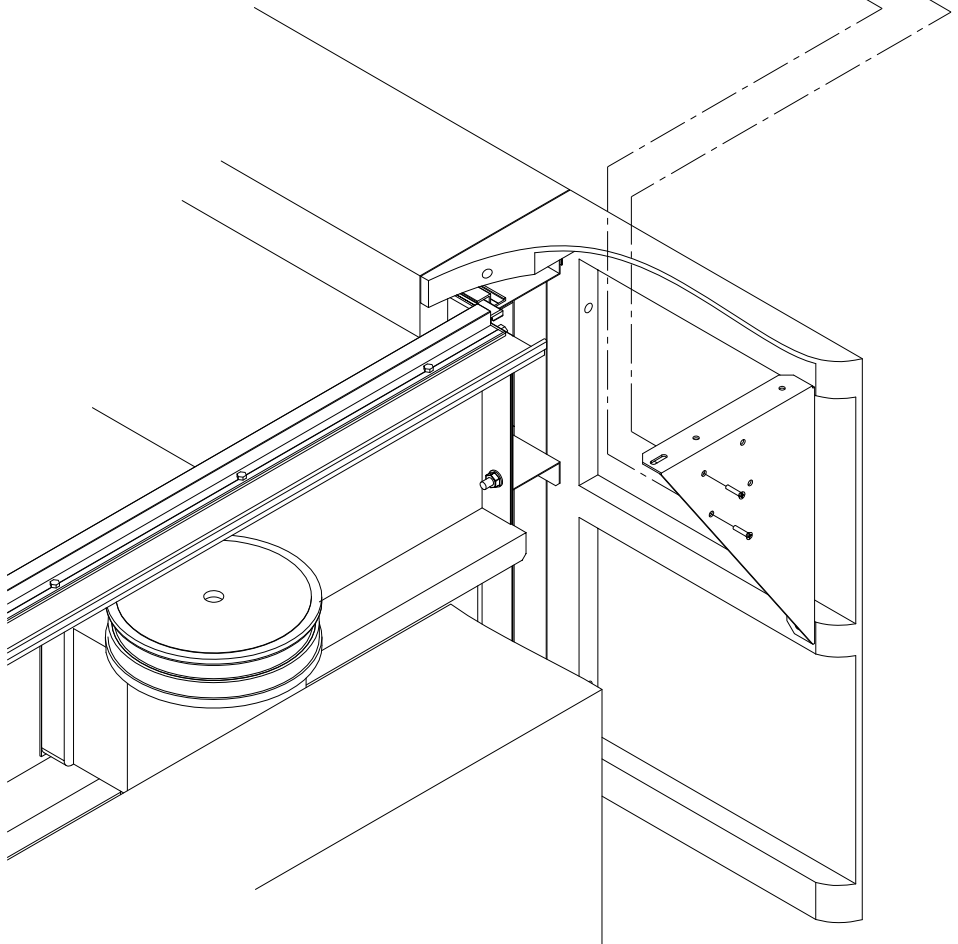
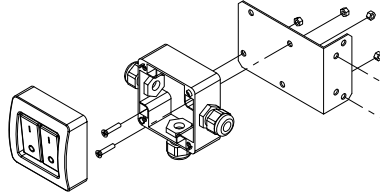
Conectar los cables del foco como se muestra en el esquema y posicionar el transformador a 3,5 m de la piscina.

■ FIJACIÓN DEL INTERRUPTOR A LA PISCINA

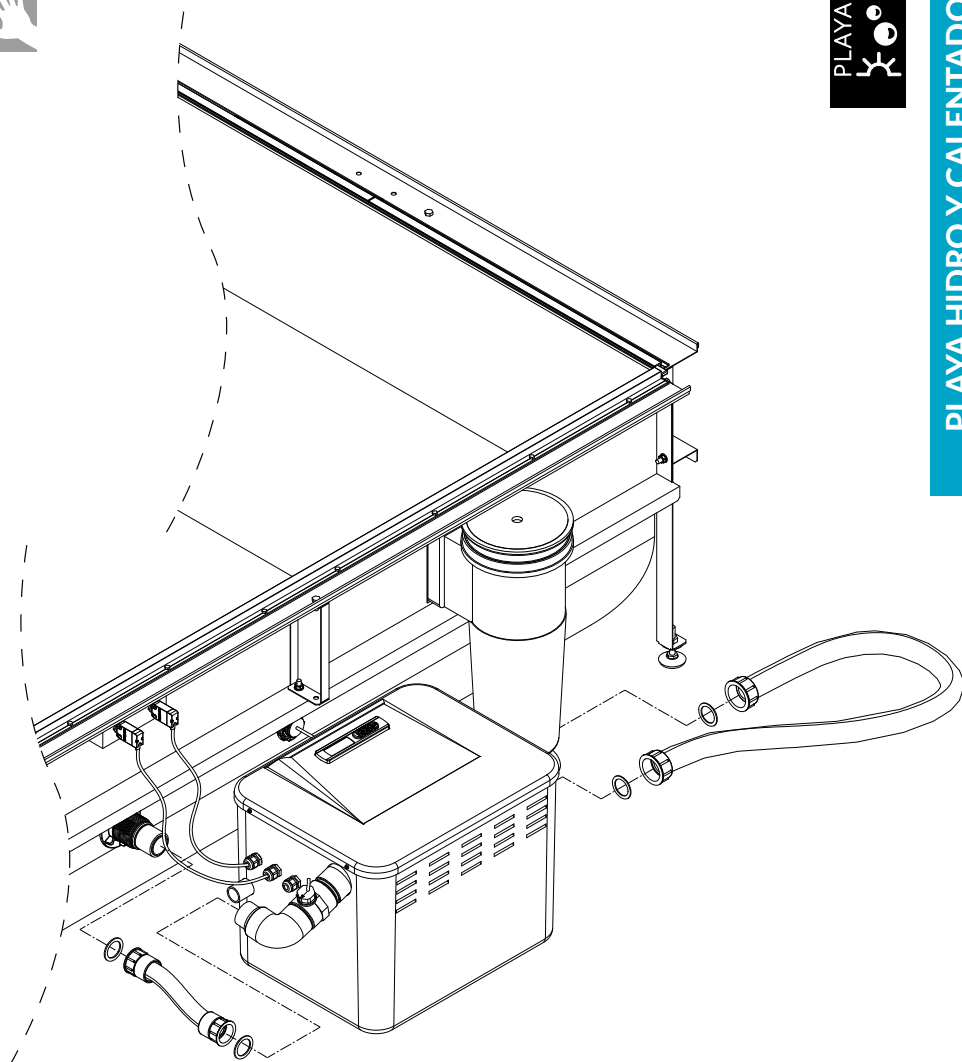


LEGENDA

-  n.4 M4 x 20
-  n.4 M4



MONTAJE EQUIPOS PLAYA: VERSIONES HIDROMASAJE Y CALENTADOR



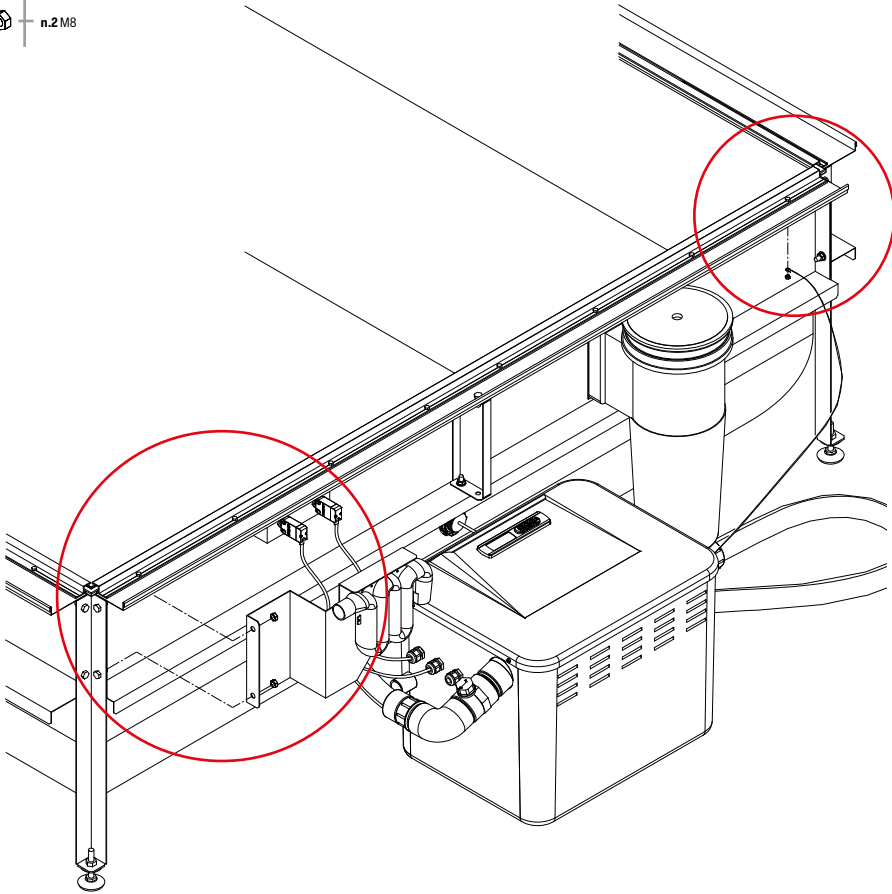
Conecte las tuberías de aspiración y descarga colocando las juntas correspondientes.

FIJACIÓN DE LA SERPENTINA Y CONEXIÓN A TIERRA

LEGENDA

 n.2 M8

PLAYA HIDRO Y CALENTADOR



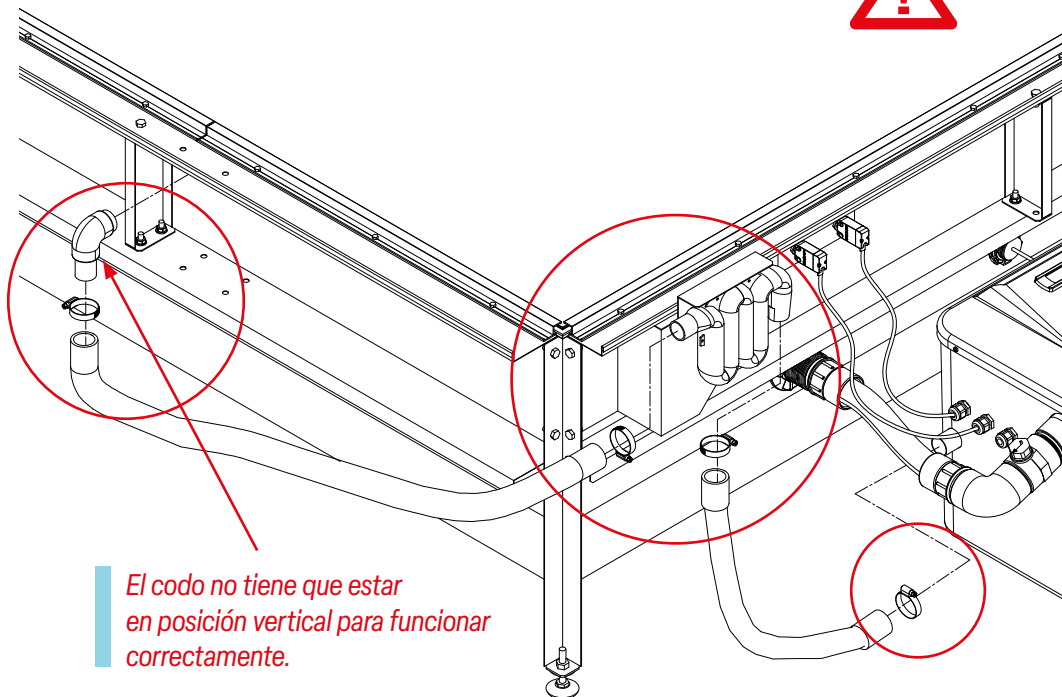
Fije la serpentina con su soporte a la estructura y conecte el cable de tierra a uno de los tornillos de fijación de aluminio.

■ INSTALACIÓN PLAYA: VERSIÓN HIDRO Y CALENTADOR

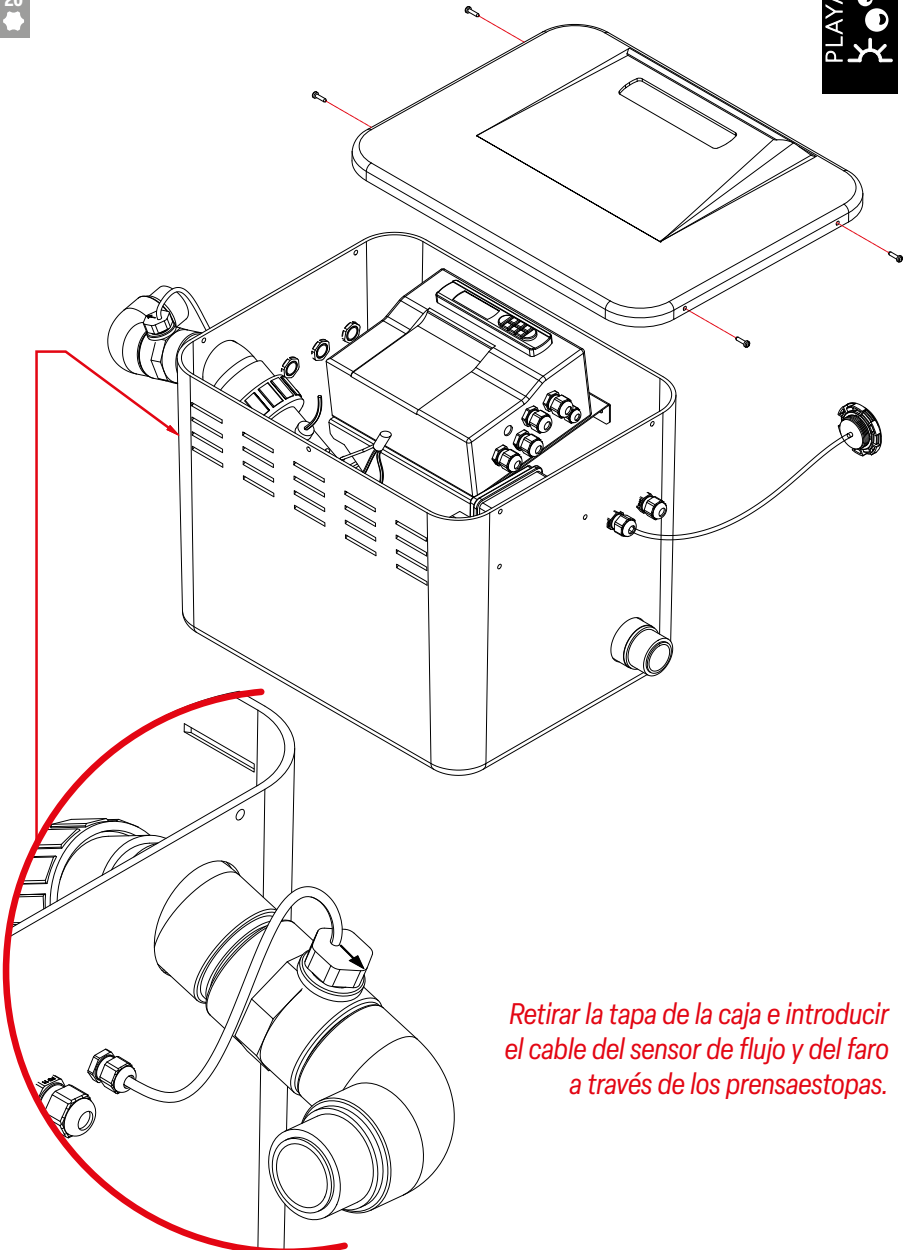
Desenrosque la tapa de la válvula soldada a la cubierta tubular y enrosque el codo para conectar la manguera de suministro de aire, luego conecte las mangueras para el masaje de aire y apriételos con las abrazaderas de tornillo de acero inoxidable.

IMPORTANTE: *el codo debe apretarse suavemente a la tela para evitar desgarrarla.*

Desenrosque la rosca de la tapa para facilitar la operación.



El codo no tiene que estar en posición vertical para funcionar correctamente.

CONEXIÓN DEL FARO Y SENSOR DE FLUJO

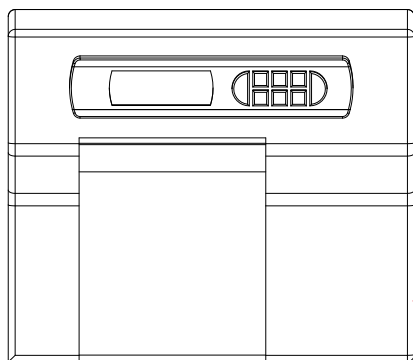
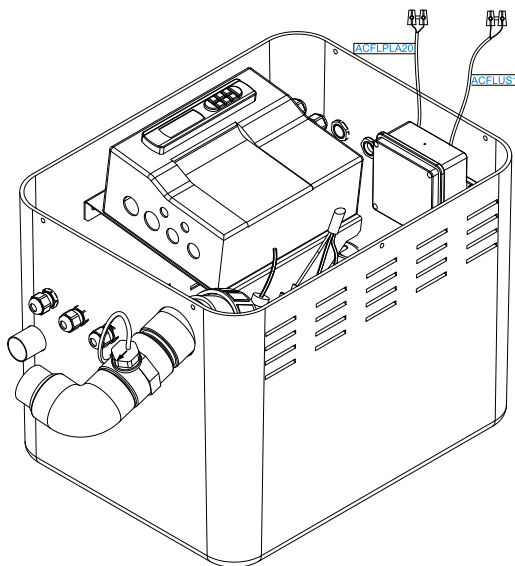
Retirar la tapa de la caja e introducir el cable del sensor de flujo y del faro a través de los prensaestopas.

CONEXIÓN DEL FARO Y SENSOR DE FLUJO

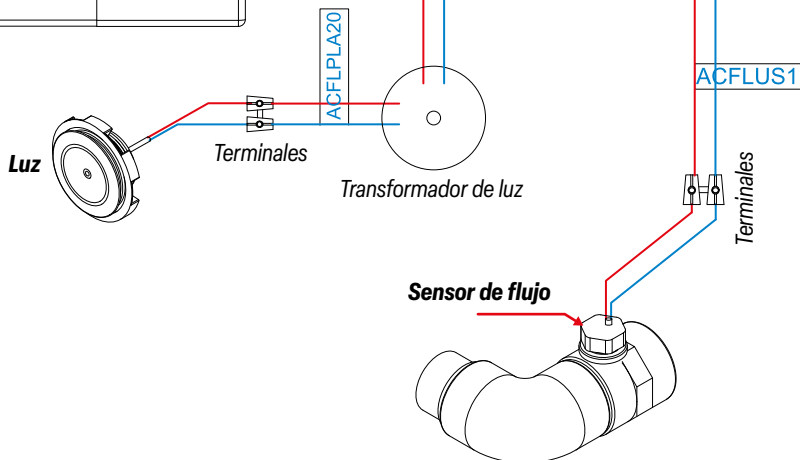


Localizar los dos terminales etiquetados (ACFLUS1) y (ACFLPLA20) dentro de la caja y conectar los cables como se muestra en el diagrama.

ACFLUS1 = Sensor de flujo
ACFLPLA20 = Foco LED



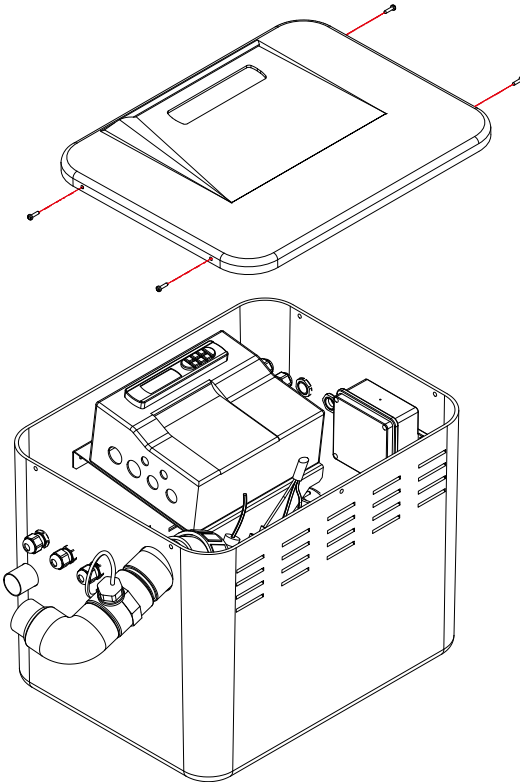
Unidad de control



■ CONEXIONES ELÉCTRICAS

PLAYA no se puede conectar a la red eléctrica por medio de una clavija desmontable, sino que necesita una conexión fija que tenga identificados claramente el cable de tierra, fase y neutro.

La conexión debe ser realizada por personal cualificado, de acuerdo con las normas de seguridad eléctrica del país donde se instale.



La fuente de alimentación siempre debe estar protegida por un diferencial de alta sensibilidad. Es obligatorio realizar y/o comprobar la toma de tierra.

La unidad de control para todas las operaciones de mantenimiento, incluyendo las de carácter extraordinario, sólo puede ser abierta por personal autorizado, en posesión de la herramienta específica. Cualquier intento de apertura no autorizada o la manipulación de la unidad, implica la terminación inmediata de la garantía.

Es imprescindible que el consumidor/ usuario de la piscina compruebe periódicamente el correcto funcionamiento del interruptor diferencial.



ADVERTENCIA:

No encienda el controlador hasta que haya completado el llenado del tanque.

■ LLENAO

La minipiscina PLAYA no está equipada con un sistema de llenado específico y/o automático. El primer llenado y todas las aportaciones posteriores se pueden hacer usando una manguera de jardín o similar. El nivel del agua debe quedar entre las dos marcas de mínimo y máximo indicadas en el marco embellecedor del skimmer.

Durante la fase de llenado se recomienda vigilar constantemente la minipiscina, comprobando inmediatamente cualquier error de ensamblaje o pérdida de agua y también evitar mojar los componentes eléctricos del tanque. Antes de utilizar la minipiscina, purgar el aire de las tuberías, aflojando una de las roscas y volviendo roscar.

ATENCIÓN: se recomienda llenar el tanque con agua ablandada. Si el agua presenta un grado de dureza demasiado alto requiere la instalación de un descalcificador aguas arriba del tanque de la minipiscina.

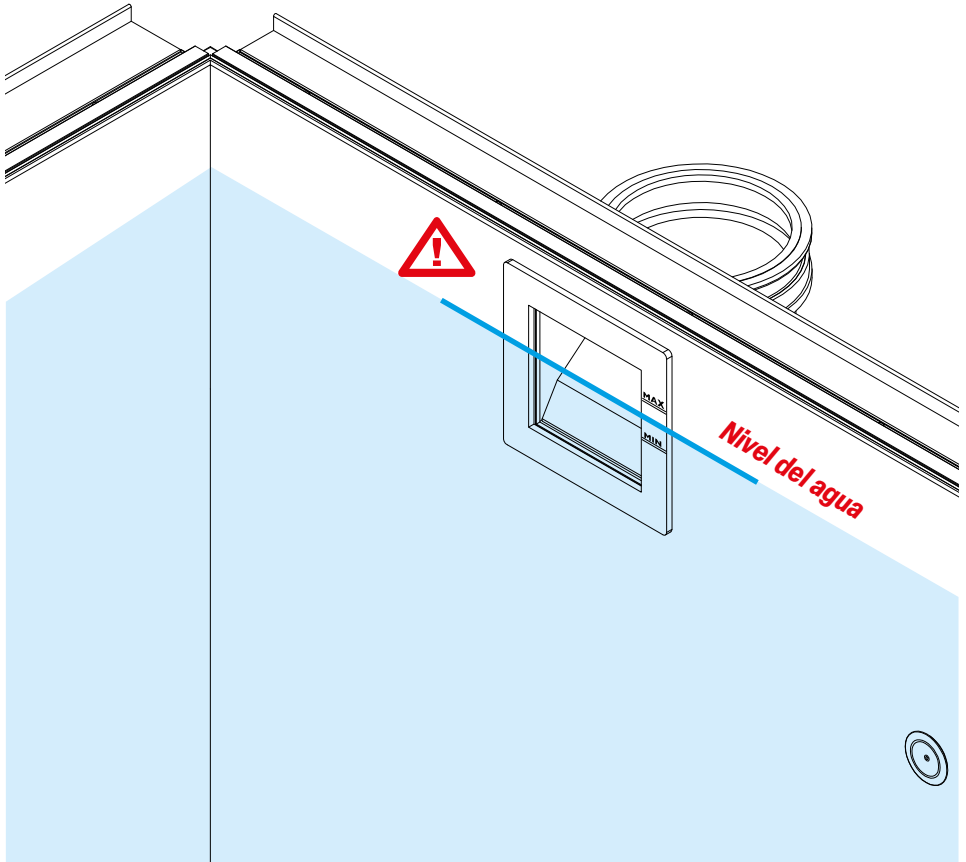
ATENCIÓN: la presencia de depósitos de caliza en el agua puede causar el mal funcionamiento y / o fallo del sistema vaciado.



Fludra Commerciale Italia Spa no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por la fuga de agua de la minipiscina durante las fases de llenado, aducción o utilización de la misma.

LLENADO DE LA PISCINA

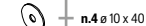
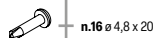
Centrar el fondo del liner de piscina en relación con la estructura y llenar hasta el nivel indicado en el skimmer.



■ FIJACIÓN DE LOS PIES A LOS PANELES

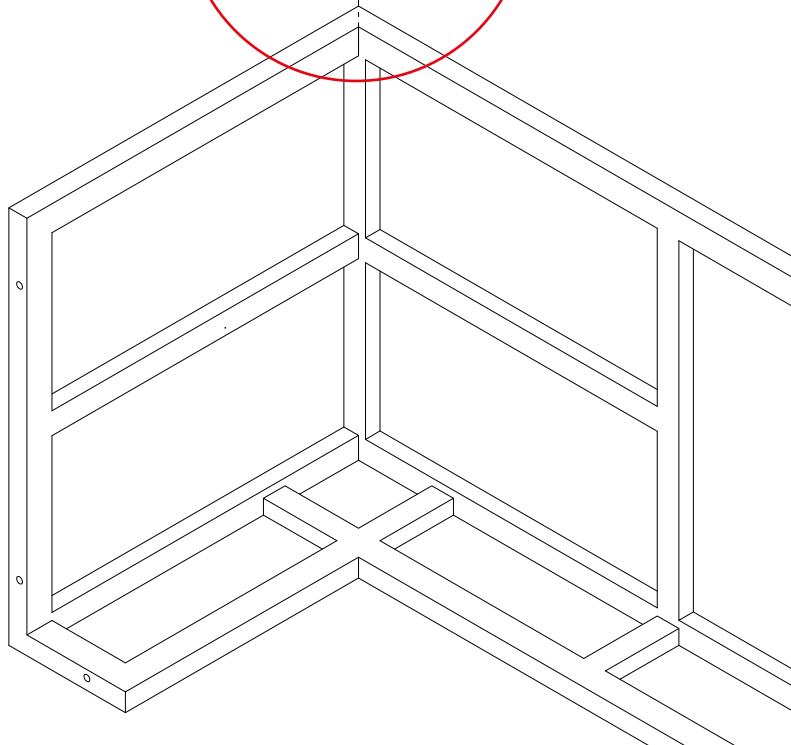
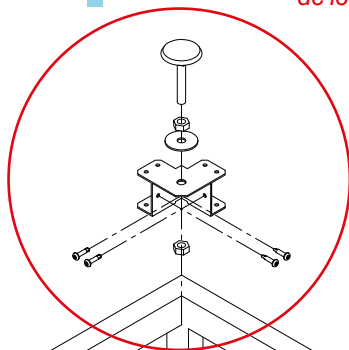


LEGENDA



Utilizar 2 llaves para apretar.

¡Atención! Lubrique las roscas de los tornillos antes de apretarlos



Montar los 4 pies en las esquinas.

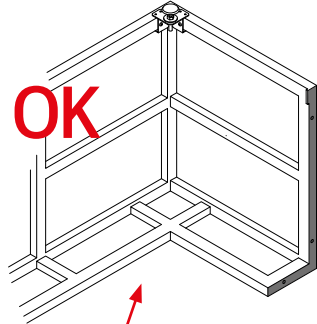
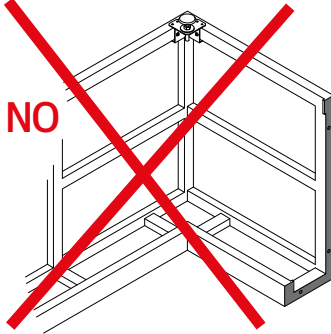
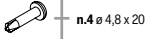
Proteja el revestimiento del suelo durante el montaje.

Si el espacio es limitado, se recomienda instalar el revestimiento de ratán antes de la estructura metálica.

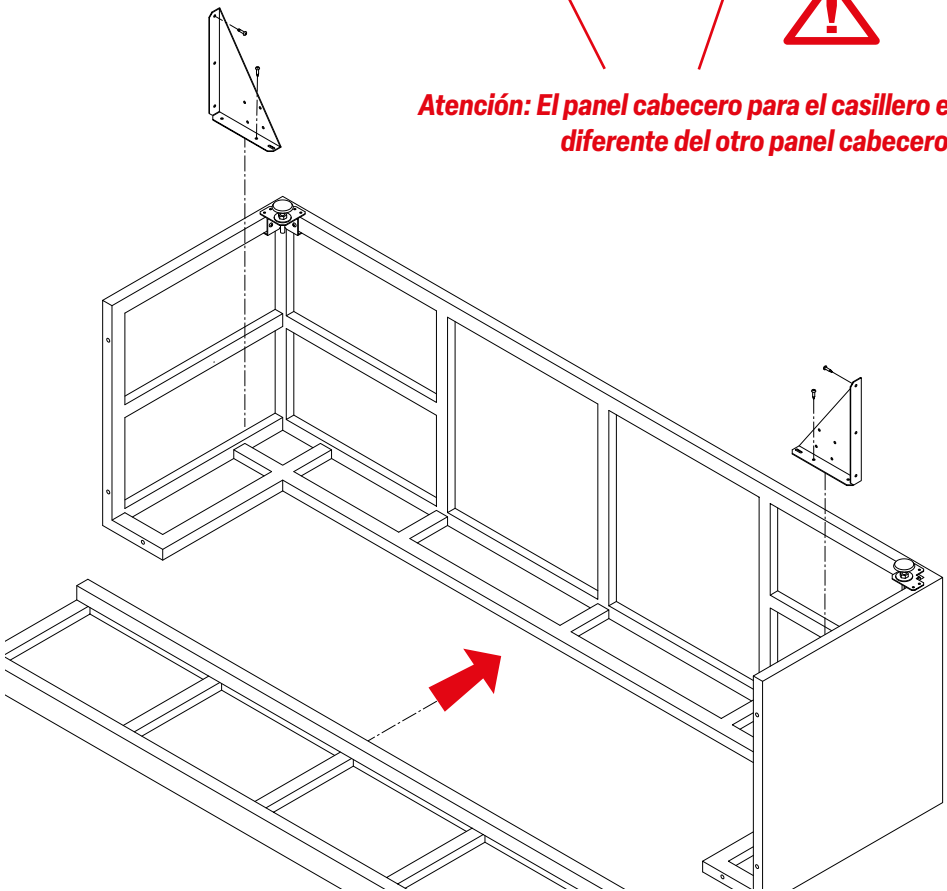
MONTAJE DEL SOPORTE DE LA TAPA DEL CAJÓN TÉCNICO



LEGENDA



Atención: El panel cabecero para el casillero es diferente del otro panel cabecero!!



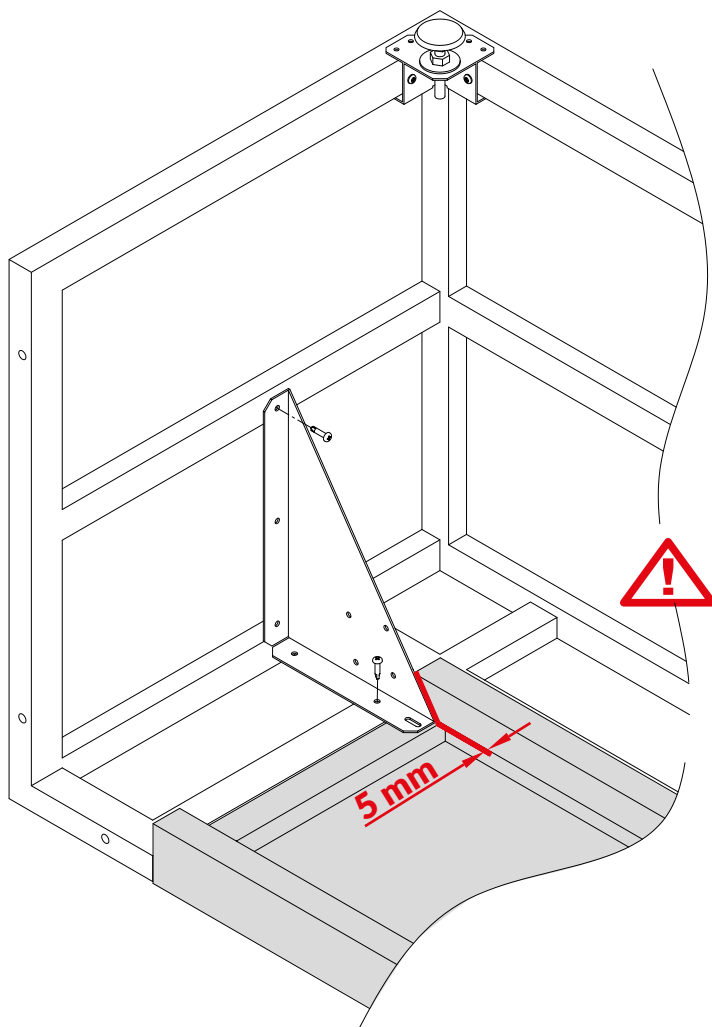
PLAYA

MONTAJE DEL SOPORTE DE LA TAPA DEL CAJÓN TÉCNICO

LEGENDA

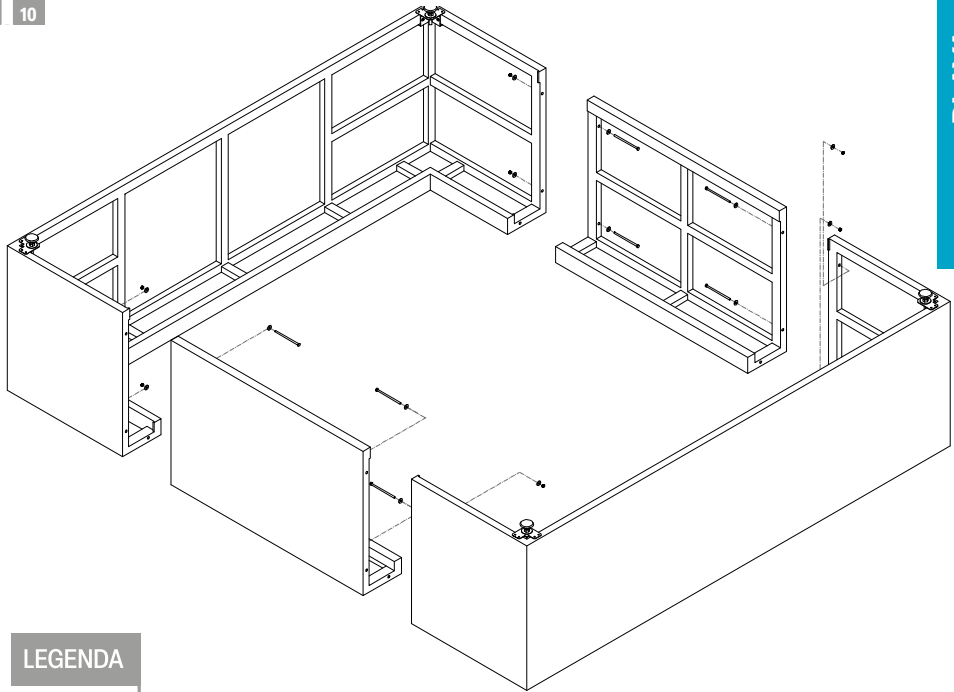


n.4 ø 4,8 x 20



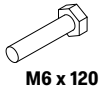
*Acercar la tapa del cajón a su correspondiente panel cabecero.
Posicionar los soportes y fijarlos como se muestra en el dibujo.*

■ MONTAJE DE LOS PANELES



PLAYA

LEGENDA



n. 8

n. 12

n. 16



n. 16

n. 24

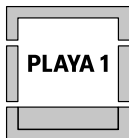
n. 32

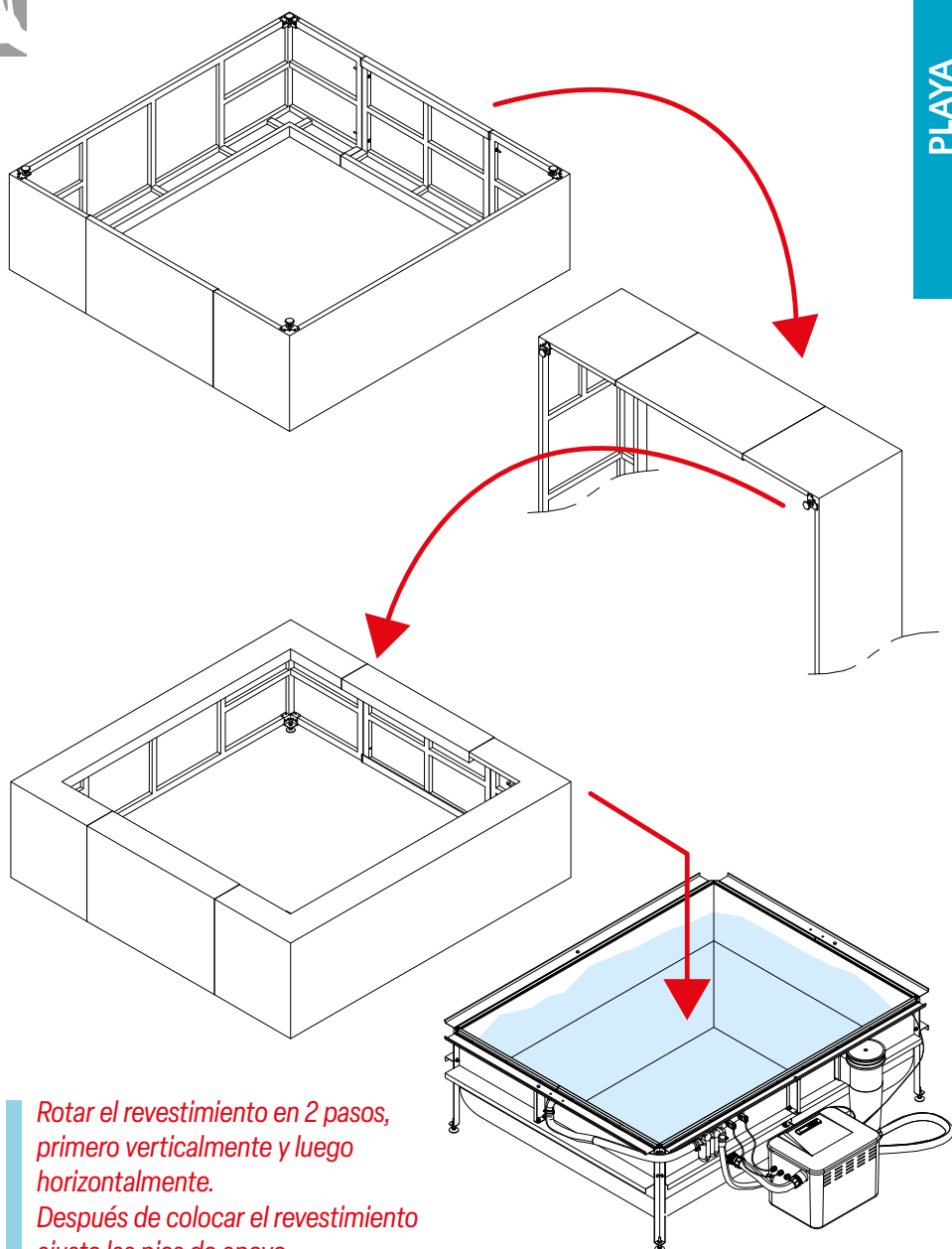


n. 8

n. 12

n. 16

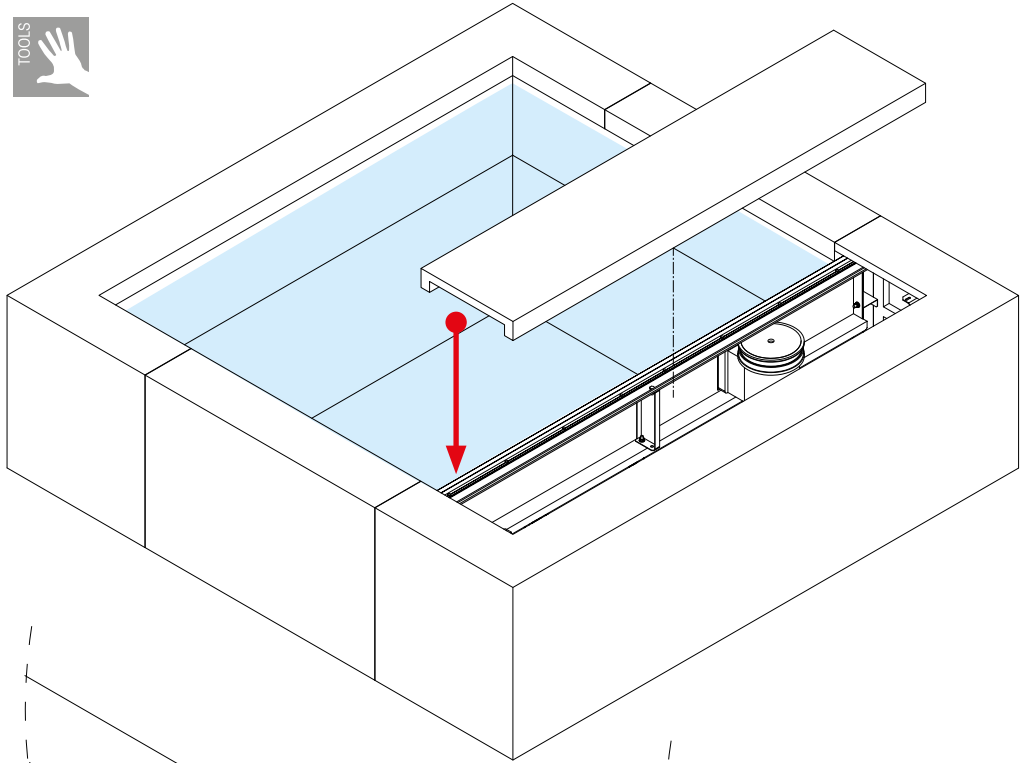


POSICIONAMIENTO DE LOS PANELES EN LA ESTRUCTURA

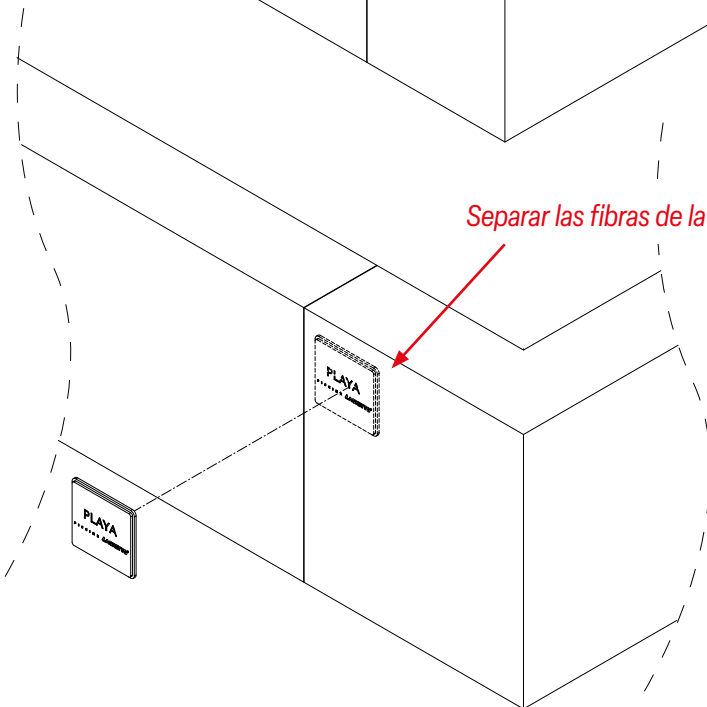
Rotar el revestimiento en 2 pasos, primero verticalmente y luego horizontalmente.

Después de colocar el revestimiento ajuste las pies de apoyo.

■ POSICIONAMIENTO DE LA TAPA DEL CAJÓN TÉCNICO Y LOGO

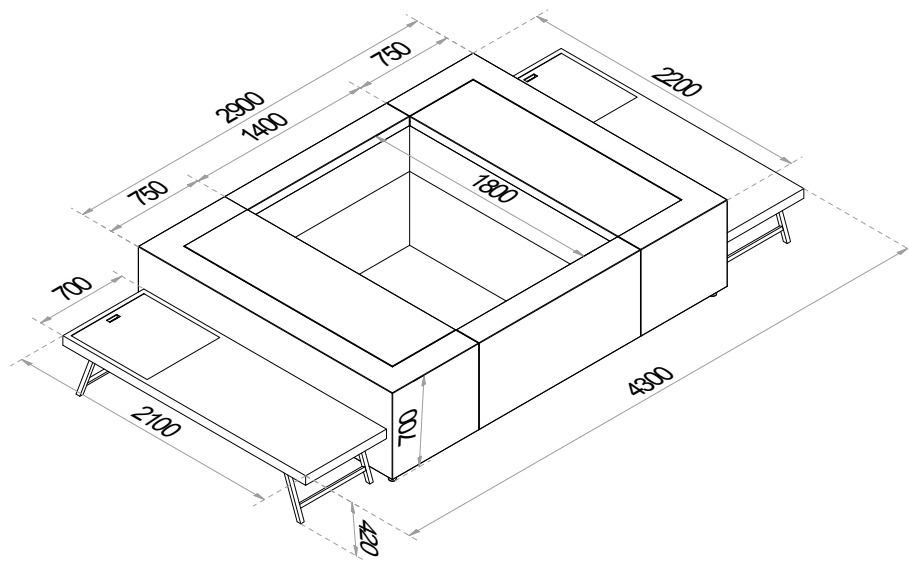


Separar las fibras de la trama.



PLAYA *Twin*

PLAYA TWIN







Tenga en cuenta que los paneles Playa Twin son específicos de este modelo y no son intercambiables con los paneles de otros modelos Playa.

FIJACIÓN DE LOS PIES A LOS PANELES

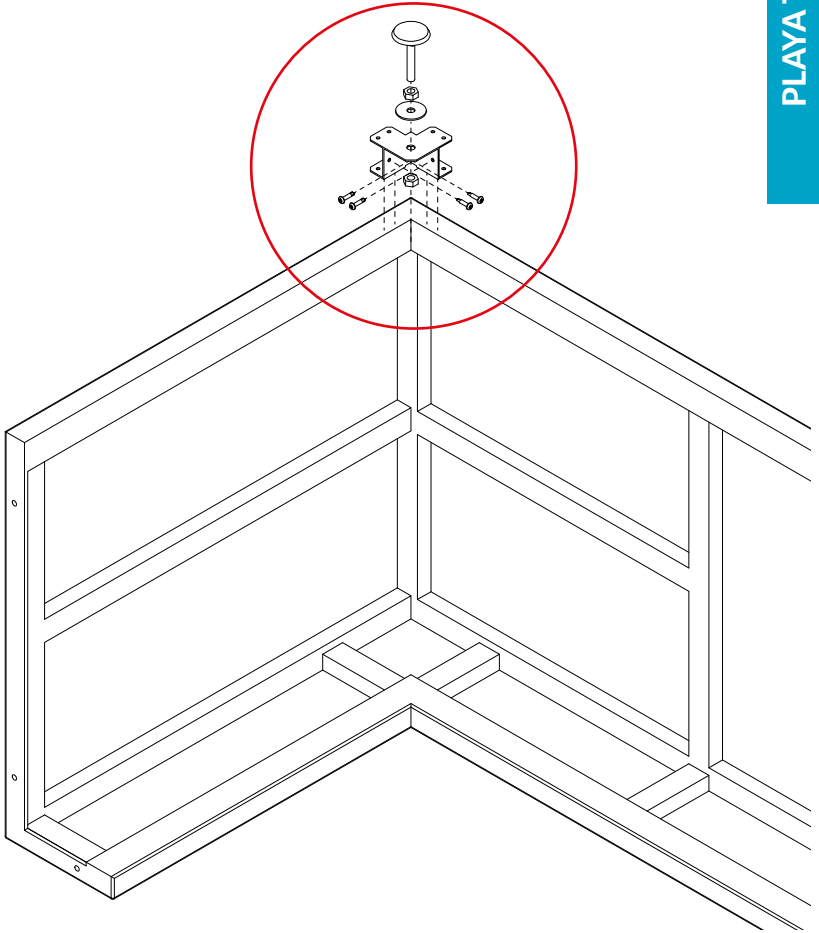


LEGENDA

-  n.16 ø 4,8 x 20
-  n.4 ø 10 x 40
-  n.8 M10
-  n.4

Utilizar 2 llaves para apretar.

¡Atención!
Lubrique las roscas de los
tornillos antes de apretarlos.



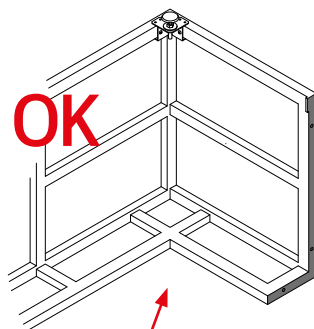
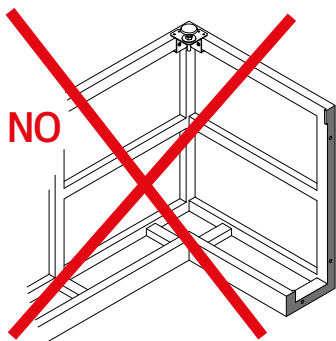
Montar los 4 pies en las esquinas.
Proteja el revestimiento del suelo durante el montaje.
Si el espacio es limitado, se recomienda instalar el revestimiento de
ratán antes de la estructura metálica.

MONTAJE DEL SOPORTE DE LA TAPA DEL CAJÓN TÉCNICO

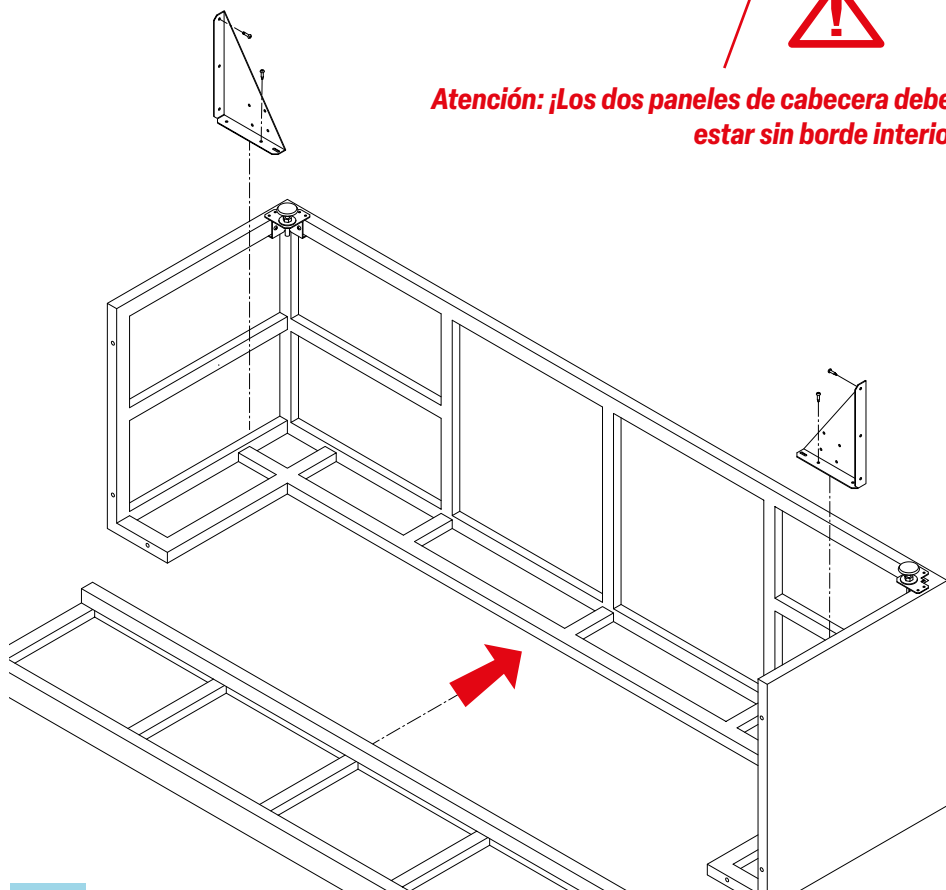


LEGENDA

n.4 ø 4,8 x 20

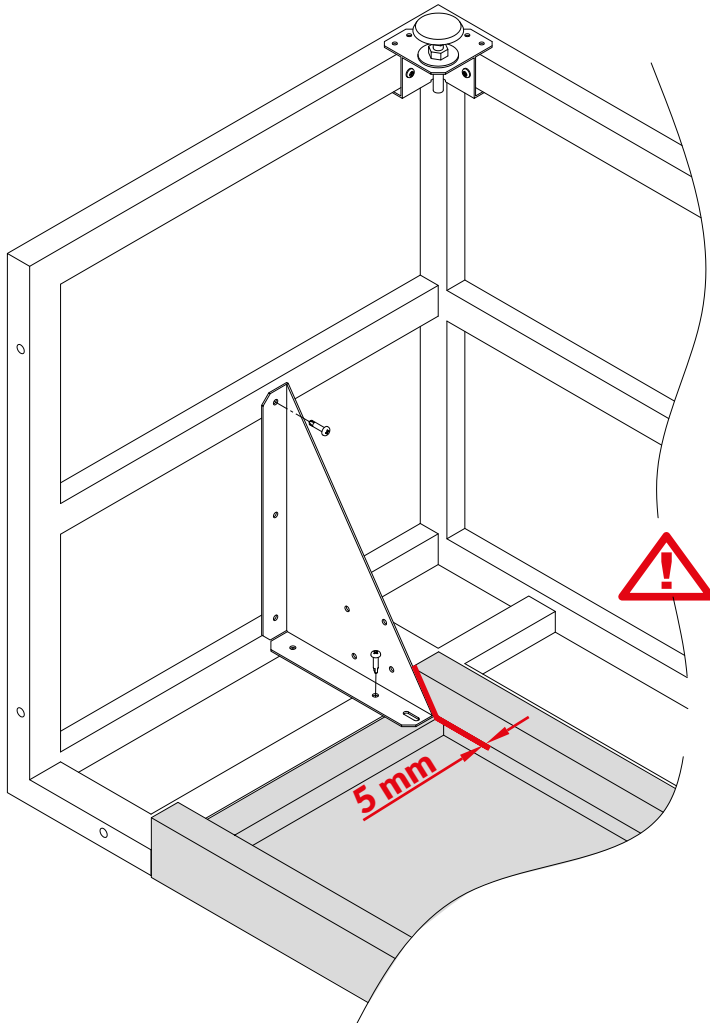
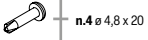


Atención: ¡Los dos paneles de cabecera deben estar sin borde interior!



MONTAJE DEL SOPORTE DE LA TAPA DEL CAJÓN TÉCNICO

LEGENDA



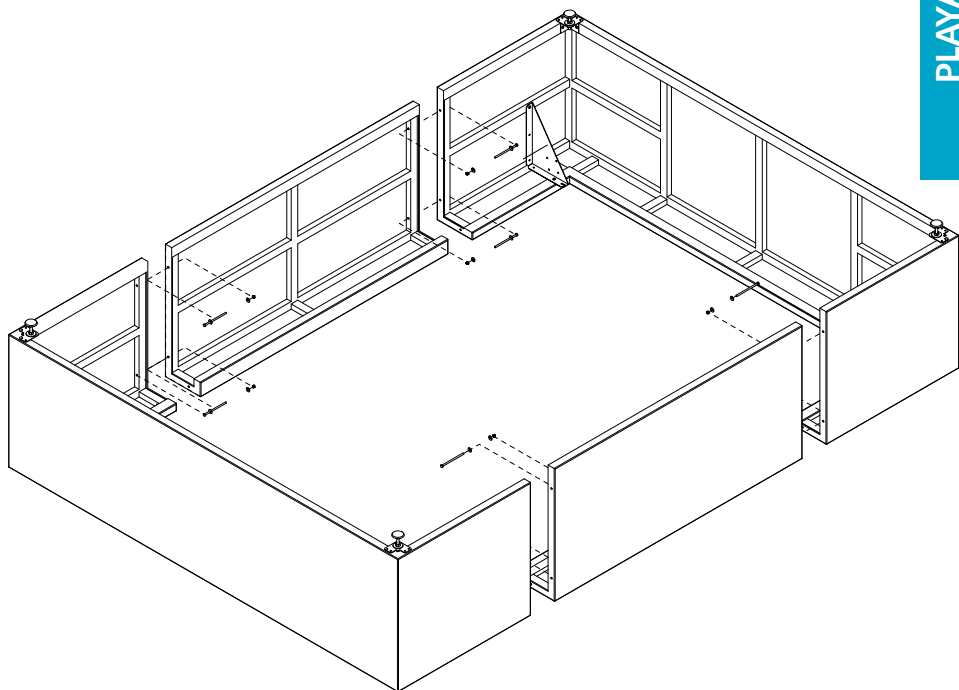
PLAYA TWIN

*Acercar la tapa del cajón a su correspondiente panel cabecero.
Posicionar los soportes y fijarlos como se muestra en el dibujo.*

MONTAJE DE LOS PANELES






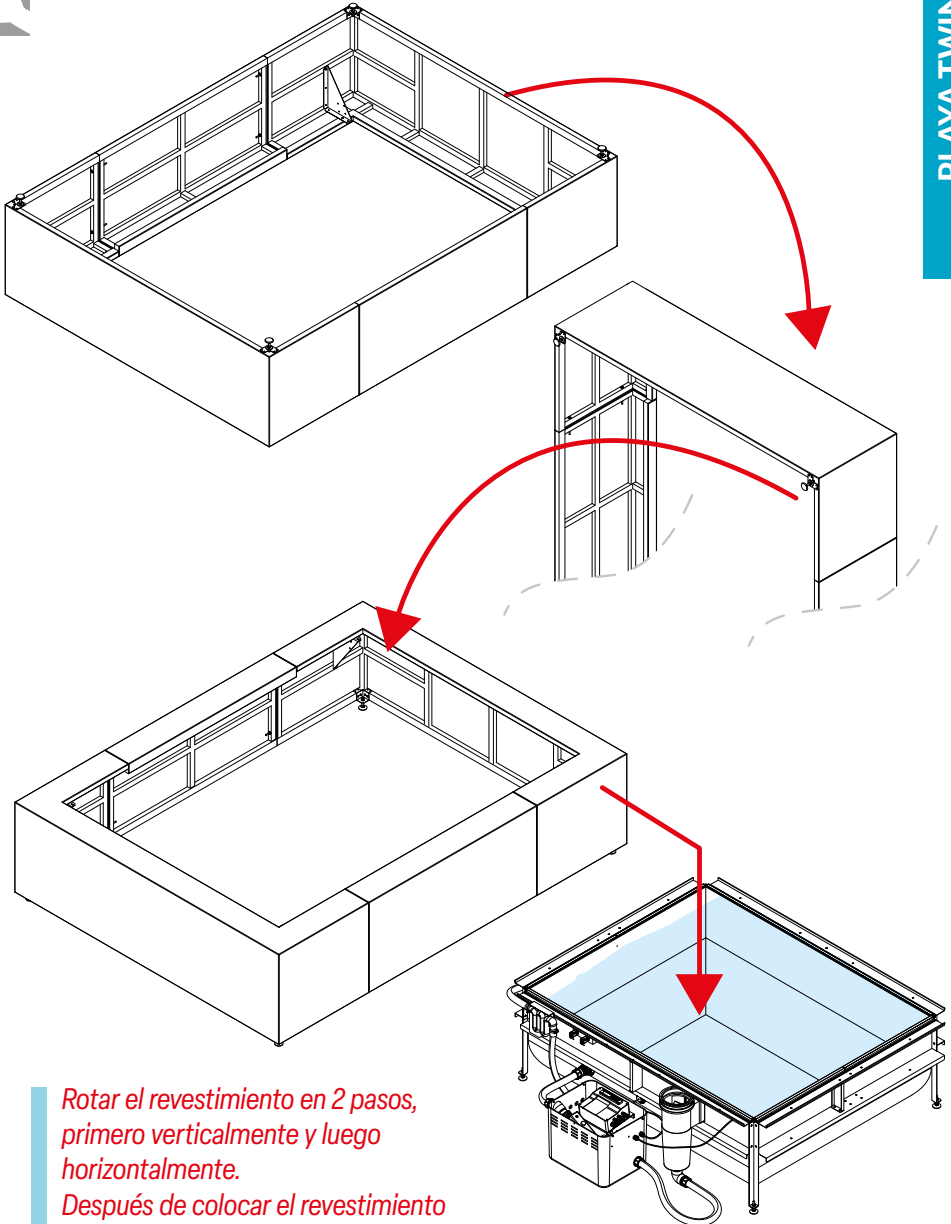
PLAYA TWIN



LEGENDA

PLAYA *Twin*

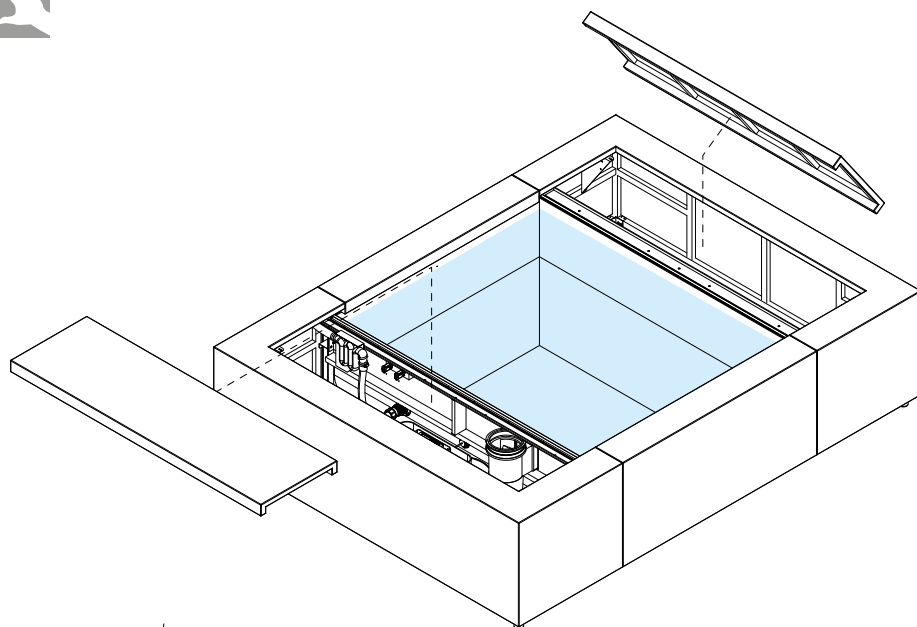
 M6 x 120	n. 8
 ø 6 x 18	n. 16
 M6	n. 8

■ POSICIONAMIENTO DE LOS PANELES EN LA ESTRUCTURA

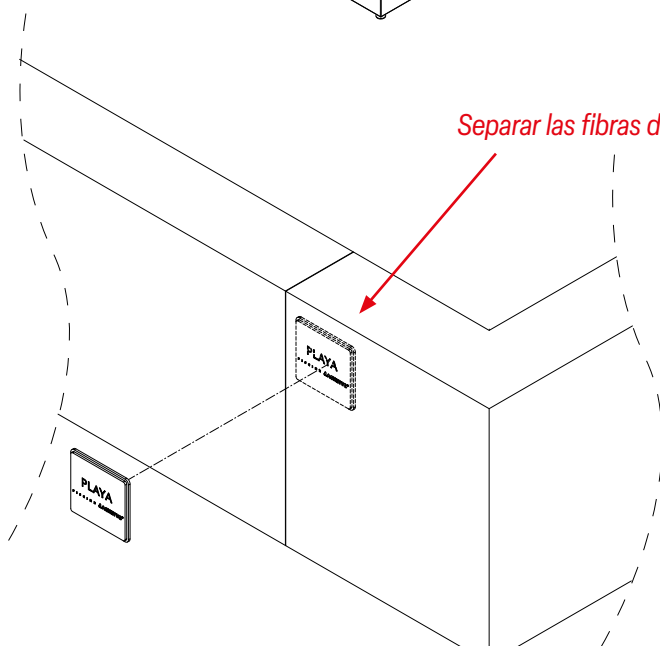
PLAYA TWIN

*Rotar el revestimiento en 2 pasos,
primero verticalmente y luego
horizontalmente.*

*Después de colocar el revestimiento
ajuste las pies de apoyo.*

■ POSICIONAMIENTO DE LA TAPA DEL CAJÓN TÉCNICO Y LOGO



PLAYA TWIN



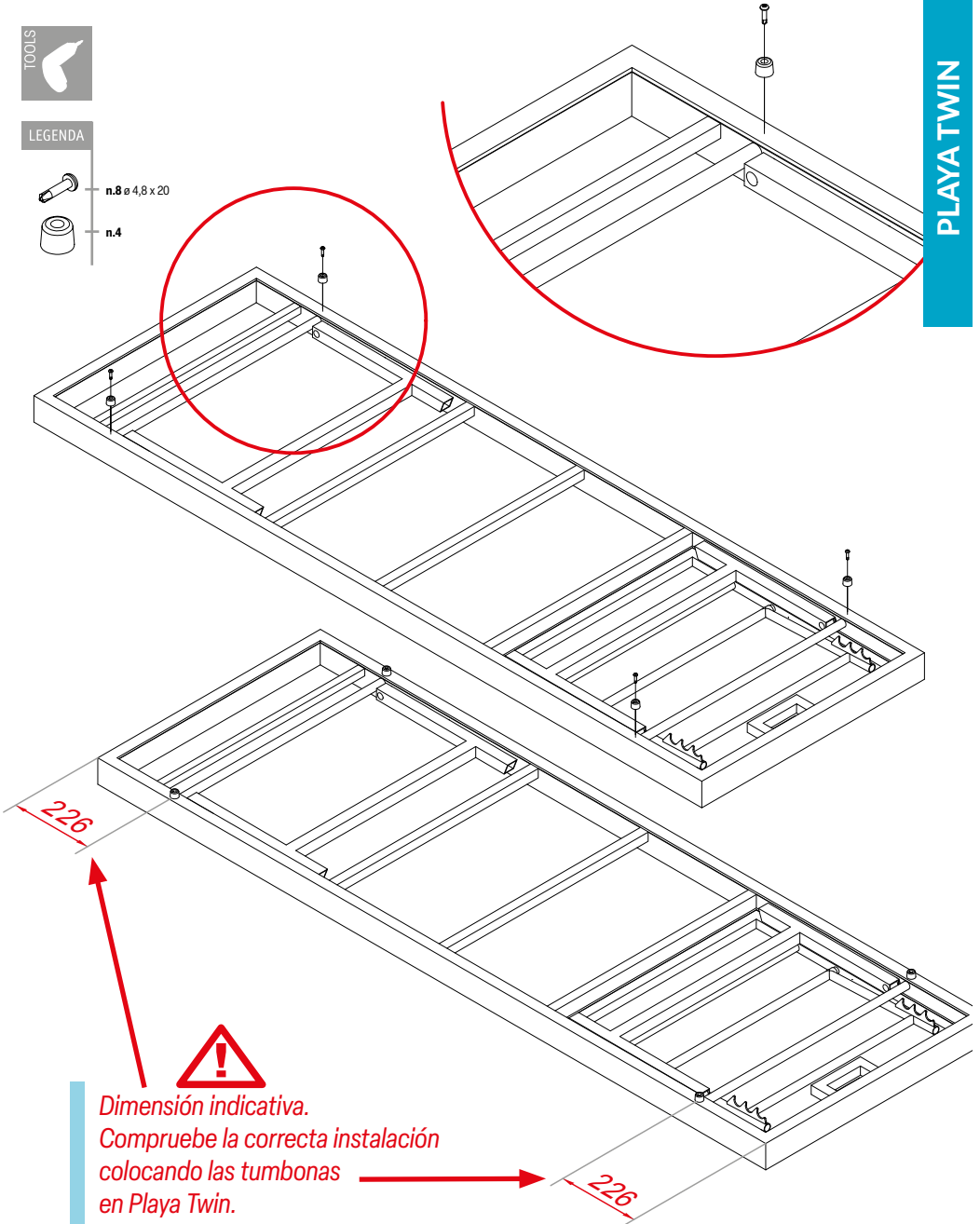
MONTAJE DE LAS PARADAS DE LA TUMBONA RELAX



LEGENDA

-  n.8 \varnothing 4,8 x 20
-  n.4

PLAYA TWIN



!
 Dimensión indicativa.
 Compruebe la correcta instalación
 colocando las tumbonas
 en Playa Twin.

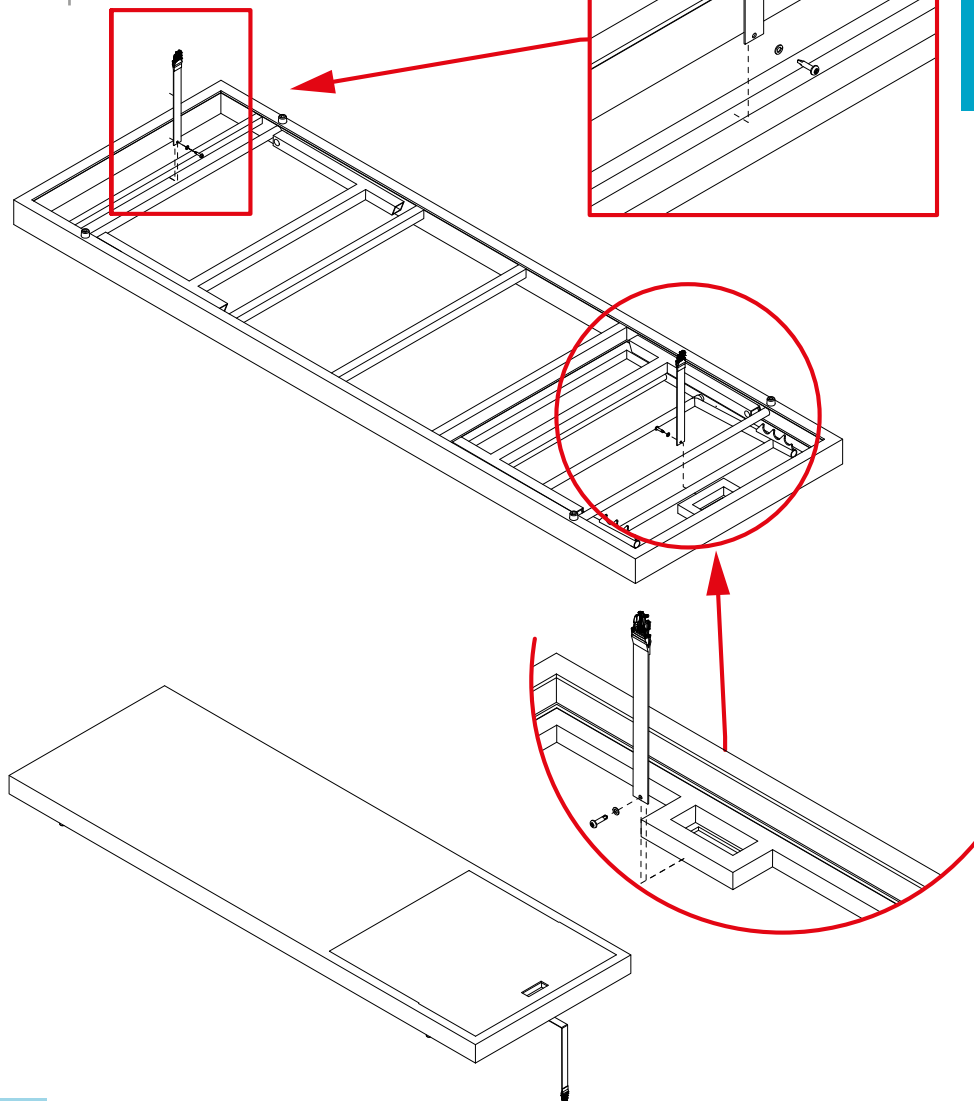
■ INSTALACIÓN DE LAS CORREAS DE SEGURIDAD EN LA TUMBONA RELAX



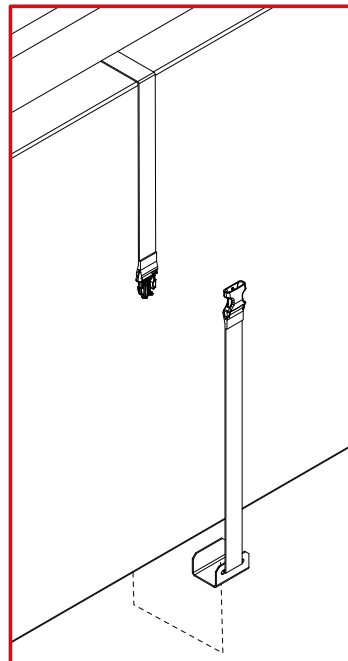
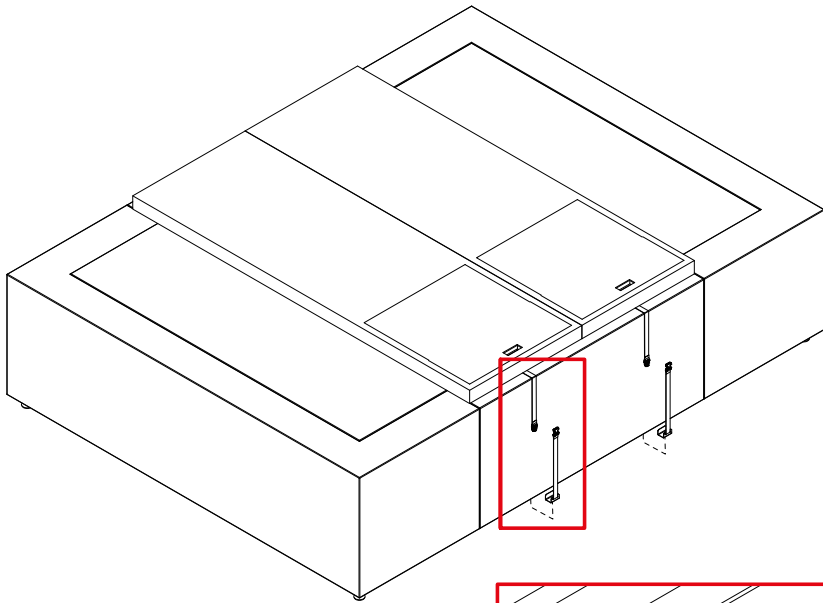
LEGENDA



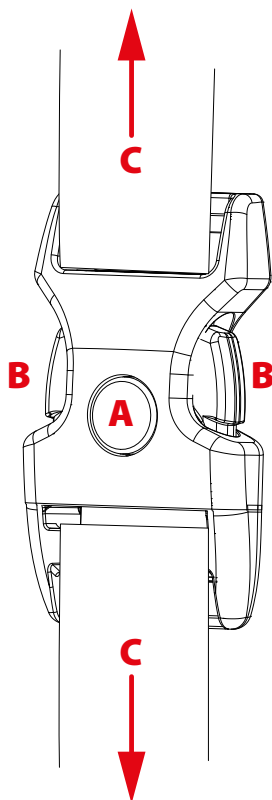
n.4 ø 4,8 x 20



■ CIERRE DE PLAYA TWIN CON TUMBONAS



PLAYA TWIN





■ ABRIR EL CIERRE DE SEGURIDAD

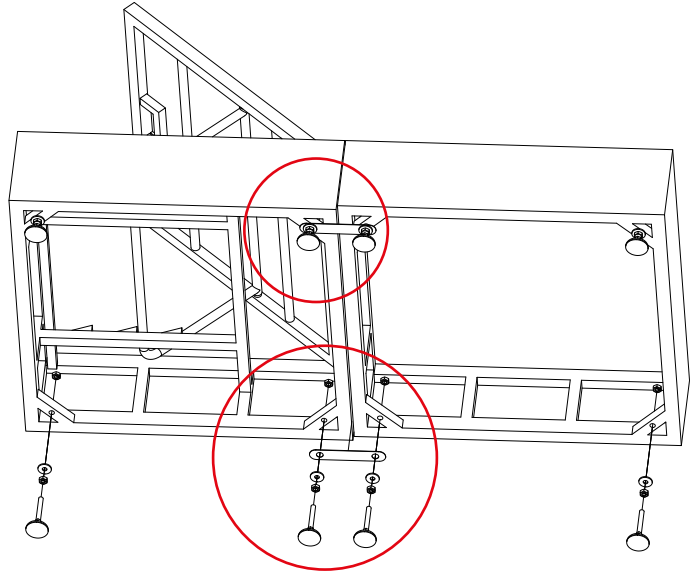
Atención al bloqueo de seguridad: para liberarlo es necesario tirar (C), presionar lateralmente (B) y pulsar el botón simultáneamente (A).

■ MONTAJE DE LOS ELEMENTOS LIVING

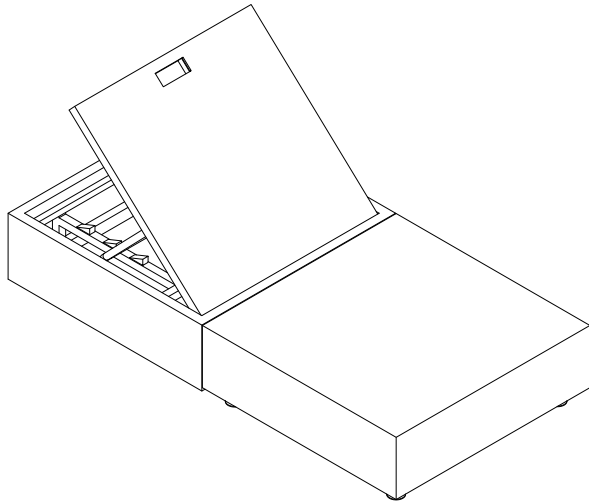


LEGENDA

-  n.4 ø 10 x 40
-  n.4 M10
-  n.4
-  n.2



LIVING



Monte los pies de la estructura y las correas de unión de los elementos living según plano.

■ UTILIZACIÓN PLAYA

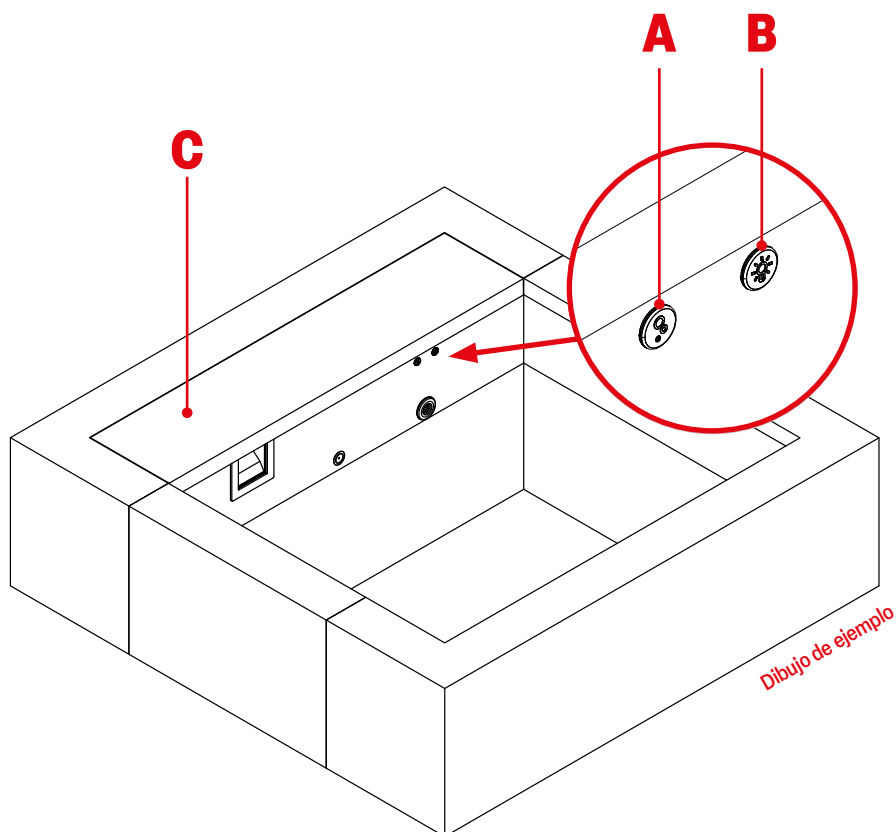
1. VERSION MINIPISCINA

En la version Minipiscina hay dos interruptores manuales debajo del panel /tapa del cajón (C) con los que se puede encender y apagar la bomba y el Faro de LED blanco suministrado.

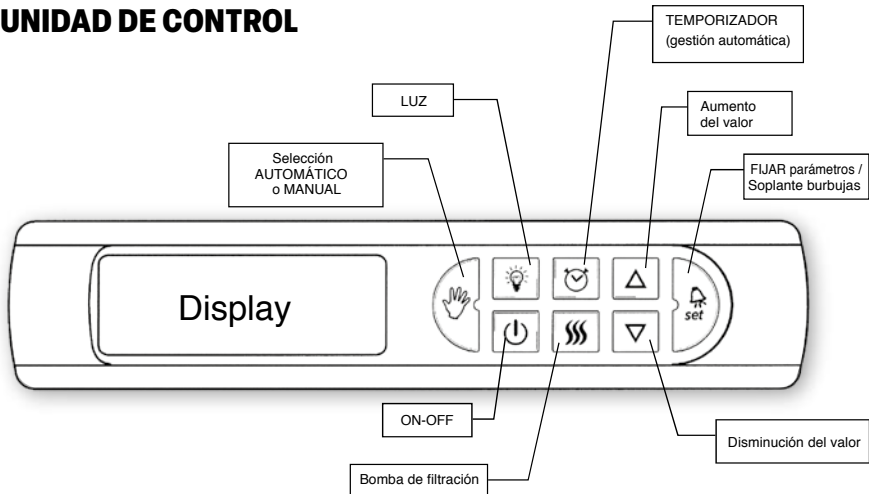
2. VERSION HYDRO Y CALENTADOR

IMPORTANTE: en esta versión de PLAYA esta montado un calentador eléctrico 230V da 2.000W capaz de elevar a 15 ° C la temperatura del agua llega por la versión sin calentador (datos válidos con una cubierta isotérmica instalada y el funcionamiento de la bomba durante 24 horas).

En la versión con hydro y calentador hay dos botones para encender y apagar el masaje de aire (A) y la luz LED (B), mientras debajo del panel desmontable de la tapa del cajón (C) se aloja la caja con la unidad de gestión.



■ UNIDAD DE CONTROL



Para encender el controlador, pulse el botón ON-OFF durante 5 segundos.



BOTÓN MANUAL AUTOMÁTICO

Modo automático (botón apagado): la bomba del filtro y la luz se gestionan con los parámetros programados y el temporizador (ver los parámetros de ajuste del temporizador).

Modo manual (botón iluminado): la bomba del filtro y la luz sólo se pueden activar mediante el teclado y los botones, se inhiben todos los parámetros y tiempos programados en el controlador.



BOTÓN LUZ

Se enciende y se apaga la luz aunque haya sido programado en el temporizador (ver los parámetros de ajuste del temporizador).



BOTÓN ON-OFF

Pulse durante 5 segundos para encender o apagar el controlador.



BOTÓN TEMPORIZADOR

Permite programar dos ciclos de arranque y la duración del funcionamiento de la de la bomba de filtración y un ciclo de encendido de la luz. Pulsando el botón durante 3 segundos se puede acceder a los siguientes parámetros enumerados en la tabla y cambiar el valor de los parámetros usando **las teclas de aumento - disminución**. Pulse SET para confirmar y pasar al siguiente parámetro.



■ TABLA DE PARÁMETROS

PARÁMETRO	DESCRIPCIÓN	FUNCIÓN	POR DEFECTO
A0	Hora encendido bomba filtración, programa 1	Establecer la hora de arranque (00-23) de la bomba de filtración para el programa 1	on = siempre encendida
A1	Duración filtración, programa 1	Establecer la duración (00-23) de funcionamiento de la bomba de filtración para el programa 1	-- = No se puede asignar si AO = on
A2	Hora encendido bomba filtración, programa 2	Establecer la hora de arranque (00-23) de la bomba de filtración para el programa 2	-- = No se puede asignar si AO = on
A3	Duración filtración, programa 2	Establecer la duración (00-23) de funcionamiento de la bomba de filtración para el programa 2	-- = No se puede asignar si AO = on
A4	Hora encendido luz	Establecer la hora de inicio (00-23) del funcionamiento de la luz	FF = Se enciende y se apaga con el teclado o el botón del tanque
A5	Duración encendido luz	Establecer la duración (00-23) del funcionamiento de la luz	00 = Temporizador desactivado
A6	Parámetro no utilizado		00
A7	Parámetro no utilizado		00
t0	Ajuste del reloj: horas	Establecer horas (00-23)	
t1	Ajuste del reloj: minutos	Establecer minutos (00-59)	



BOTÓN BOMBA FILTRO

indica cuando la bomba de filtro está activada. Sólo en el modo manual enciende y apaga la bomba del filtro.



BOTONES AUMENTO / DISMINUCIÓN DEL VALOR

Presionando y soltando rápidamente uno de estos dos botones es posible cambiar el ajuste de la temperatura del agua. En la pantalla aparece SP (= Set Point = temperatura del agua) seguido de 12 °C.



Cambiar el valor con botones de aumento / disminución y apretar el botón SET para confirmar. El calentador entra en funcionamiento después de 3 minutos haber encendido el controlador. Un punto LED intermitente en la parte inferior derecha de la pantalla indica que el calentador está en funcionamiento.



Led calentador



BOTÓN FIJAR (BOMBA SOPLANTE)

- Se enciende y se apaga el masaje de burbujas.
- Si se pulsa durante 3 segundos, cambia el parámetro en el display (temperatura del agua - reloj)

visualización de la temperatura actual del agua



visualización reloj



■ CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS GENERALES DEL USUARIO

- Apagarel controlador pulsando y manteniendo pulsado durante 3 segundos, el botón ON-OFF.
- Espere 1 minuto hasta la parada de la bomba de filtración.
- Al pulsar el botón LUZ durante 3 segundos se accede a los siguientes parámetros:

PARÁMETRO	DESCRIPCIÓN	FUNCIÓN	POR DEFECTO
U0	Ajuste °C temperatura del agua	Ajustar la temperatura deseada del agua	27 °C
U1	Histéresis temperatura del agua	Ajustar el salto térmico para el encendido/apagado del calentador	1 °C
U2	Duración funcionamiento soplante – masaje de aire	Ajustar la duración en minutos del masaje por burbujas de aire	20 min (valor máximo)
U3	Duración luz encendida	Ajuste la duración de la luz encendida cuando se activa por el botón del controlador o en la piscina	00 Horas (duración fijada)
U4	Tiempo de inhibición del botón de la soplante	Austar el tiempo de inhibición del botón de la soplante. Sólo después de este tiempo se puede encender de nuevo	00 sec
U5	Tiempo de inhibición del botón luz	Ajustar el tiempo durante el cual el botón se inhibe después de terminar el ciclo de tiempo establecido en el parámetro de U2. Sólo después de este tiempo se puede encender de nuevo	00 sec

■ FUNCIÓN ANTI-ESTANCAMIENTO (AUTOMÁTICA)


Es una función automática que activa la bomba soplante durante 30 segundos y la bomba de filtrado durante 3 horas, cuando esta última ha estado apagada durante más de 48 horas.

■ FUNCIÓN DE MANTENIMIENTO DE TEMPERATURA MÍNIMA (AUTOMÁTICA)

Permite evitar que el agua se enfríe hasta llegar a la temperatura ambiente, minimizando así el consumo de energía y el tiempo necesario para volver a la temperatura programada. Mantiene automáticamente la temperatura del agua en 10°C mediante la activación de la bomba y el calentador, incluso cuando este último esté apagado.

■ SEÑALIZACIÓN DE ALARMAS

La siguiente tabla resume todos los códigos de señales de alarmas, con sus descripciones, que la unidad de control es capaz de señalar.

MENSAJE SEÑALES DE ALARMA	ACCIONES TOMADAS POR EL SISTEMA DE CONTROL	ELEMENTO QUE GENERA LA ALARMA	POSIBLES CAUSAS	MODO DE RESOLUCIÓN
Ninguna alarma y pantalla del controlador apagada	--	--	El interruptor de flujo bloqueado o defectuoso	Cortar la alimentación durante 30 segundos y volver a alimentar la unidad de control. Comprobar la alimentación eléctrica. comprobar los fusibles del controlador
FLO	Apaga la bomba de filtración y apaga el calentador si estuviera encendido	El interruptor de flujo ha detectado un flujo insuficiente	Obstrucción del circuito de aspiración (cesta prefiltro del skimmer obstruida, filtro obstruido, cualquier cuerpo extraño en la impulsión de la bomba)	Después de la eliminación de la causa, la alarma se restablece pulsando el botón  "bomba de filtración" y luego el botón "mano". Si antes de aparecer la alarma el calentador estaba encendido, una vez solucionada, se activará pasados 3 minutos.
FLC	Apagado del calentador si está encendido	El interruptor de flujo detecta el flujo incluso con la bomba de filtración apagada	El interruptor de flujo está bloqueado o defectuoso	Sustitución del interruptor de flujo. La alarma se rearma pulsando el botón de on / off

MENSAJE SEÑALES DE ALARMA	ACCIONES TOMADAS POR EL SISTEMA DE CONTROL	ELEMENTO QUE GENERA LA ALARMA	POSIBLES CAUSAS	MODO DE RESOLUCIÓN
No hay alarma pero el agua se calienta poco	Un punto LED parpadea en la parte inferior derecha de la pantalla cuando el calentador está funcionando. Si el LED está apagado, a pesar de que la temperatura programada es mayor que la del agua, significa que estamos en una fase de transición y el calentador se apagó. Si el LED está apagado, a pesar de que la temperatura programada es mayor que la del agua, significa que estamos en una fase de transición de pre-obstrucción y el calentador se apagó.	El interruptor de flujo está en una etapa intermedia de on / off	Filtro semi obstruido	Limpiar el filtro
No hay alarma pero el agua se calienta poco	Un led parpadea en la parte inferior derecha de la pantalla	--	La falta de cubierta isotérmica. La programación de los ciclos de filtración (el calentador sólo se enciende cuando la bomba de filtración está funcionando)	Utilizar una cubierta isotérmica. Programar la bomba de filtración para estar funcionando durante 24 horas del día
No hay alarma pero el agua no se calienta	Un led parpadea en la parte inferior derecha de la pantalla	--	Fusible de protección en la salida del calentador fundido. Tarjeta de protección del calentador defectuosa	Cambiar el fusible. Comprobar la tarjeta de protección del calentador. Sustitución del calentador.

MENSAJE SEÑALES DE ALARMA	ACCIONES TOMADAS POR EL SISTEMA DE CONTROL	ELEMENTO QUE GENERA LA ALARMA	POSIBLES CAUSAS	MODO DE RESOLUCIÓN
No hay alarma, pero se siente un calambre al entrar en la piscina	--	--	Calentador en derivación, con conexiones defectuosas en el terminal del controlador (fase invertida con el neutro). Conexión inadecuada de la toma de tierra.	Corregir la conexión de fase y neutro. Sustituir el calentador. Verificar la toma de tierra por un técnico cualificado.
No hay alarma, pero se siente un calambre al entrar en la piscina con calentador apagado	--	--	Conexión a tierra no adecuada	Verificación de la toma de tierra por un técnico cualificado.
E00	bloqueo completo de todas funciones	Avería unidad de control	Fallo en la unidad de control electrónica	Reprogramación software de la unidad de control o sustitución.
E01	bloqueo completo de todas las funciones	temperatura del agua > 42 °C	temperatura del agua demasiado alta posible fallo de la sonda de temperatura posible fallo del calentador	Esperar a que la temperatura del agua baje. Comprobar el funcionamiento de la sonda de temperatura o sustituirla. La alarma se reinicia automáticamente cuando se restablecen las condiciones estándar si el PLAYA está en funcionamiento automático.
E02	bloqueo completo de todas las funciones	mal servicio de la sonda de temperatura	sonda de temperatura averiada	sustituir la sonda de temperatura

■ TRATAMIENTO DEL AGUA

El tratamiento químico, el mantenimiento, así como el cambio total del agua cuando sea aconsejable y/o necesario, es un factor crucial para disfrutar mejor de su mini-piscina PLAYA. Es muy importante tener el agua limpia, desinfectada y tratada adecuadamente, para el confort y la salud de todos los usuarios.

Fluidra Commerciale Italia no asume ninguna responsabilidad por cualquier tipo de incumplimiento o daños causados por el tratamiento del agua inadecuada y / o el uso de productos no conformes.



Atención: En el caso de ubicar la PLAYA en interiores o con agua calentada, asegúrese que los productos químicos utilizados son los adecuados para el uso en minipiscinas y “spas”. Para minipiscina PLAYA se recomienda el uso de pastillas de cloro de 20 gramos.

Los niveles químicos ideales para su minipiscina PLAYA son:

PH: 7.2 – 7.6 ppm

CLORO: 1-3 mg/l (ppm)

ALCALINIDAD TOTAL: 80-120 mg/l (ppm)

DUREZA: 150 – 250 mg/l (ppm)

SÓLIDOS DISUELTOS TOTALES: menos que 1500 mg/l (ppm)

Se recomienda mantener constantemente controlados los valores químicos del agua del tanque, que se pueden medir con:

KIT ANALIZADOR reactivos: es un método que ofrece un buen nivel de precisión, pero se limita a una sola medición del nivel del pH y del cloro.

TIRAS MULTI-ANÁLISIS: ofrecen la posibilidad de medir también la dureza del agua y la alcalinidad. Este sistema de medición es preciso solo si las tiras están protegidas de la humedad que puede afectar a la precisión de las mismas.

La frecuencia de la verificación de la calidad del agua depende del uso más o menos intensivo de la minipiscina PLAYA.

Los productos químicos deben ser dosificados lentamente en el skimmer con la bomba de filtración en funcionamiento, y nunca deben ser colocados directamente en el tanque. Cuando se utilizan productos químicos deben leer cuidadosamente las etiquetas y seguir cuidadosamente las instrucciones. Aunque los productos químicos protegen vosotros y la minipiscina, si se usan incorrectamente y / o con dosis demasiado concentradas, pueden llegar a ser peligrosos.

■ MÉTODOS DE DESINFECCIÓN Y PRODUCTOS QUÍMICOS RECOMENDADOS

Piscine Laghetto con el fin de facilitarle un correcto programa de mantenimiento de su PLAYA le recomienda utilizar los siguientes productos químicos:

CLORO GRANULAR al 56% para el primer tratamiento y los tratamientos de choque.
20 G DE CLORO EN GRÁNULOS DE DISOLUCIÓN LENTA para el mantenimiento rutinario.

PH- GRANULAR, para reducir los valores de pH en el vaso, conseguir el equilibrio del agua y reducir la posible formación de cal.

ANTI-CALCÁREO, a utilizar debido a la presencia de agua calentada en la piscina.
 Peligro de daños al calentador y a los revestimientos de la minipiscina.

■ CÓMO TRATAR EL AGUA DE VUESTRA PLAYA

Tratamiento inicial: utilizar DICLORO GRANULADO 56% en las dosis indicadas en la tabla siguiente:



Atención: No zambullirse en el agua si la concentración de cloro en el tanque es demasiado alta. Siempre analizar con el instrumento especial los valores químicos de vuestra PLAYA para estar seguros de que han alcanzado los niveles ideales antes de entrar en la piscina.



Atención: Después del tratamiento inicial o de choque, no cubra el tanque con ningún tipo de cubierta (funda estándar, cobertor isotérmico o de otro tipo). Podría causar daños al la mini-piscina y/o a la cubierta.

MODELO	ESPEJO DE AGUA (M)	DIMENSIONES GENERALES (M)	ALTURA AGUA (CM)	ALTURA TOTAL (CM)	VOLUMEN (LT.)	TRATAMIENTO CHOQUE Dicloro granulado 56% (gr.)
PLAYA 1	1,40 x 1,80	2,20 x 2,20	55	70	1200	20
PLAYA 2	2,40 x 1,80	3,20 x 2,20	55	70	2000	30
PLAYA 3	3,40 x 1,80	4,20 x 2,20	55	70	3000	50
PLAYA TWIN	1,40 x 1,80	2,20 x 2,90	55	70	1200	20

TRATAMIENTO CHOQUE: con DICLORO GRANULADO 56%, como en la tabla, en los siguientes casos:

- La recuperación de los niveles ideales en caso de falta de mantenimiento.
- El uso intensivo de la minipiscina.
- El cambio total o parcial del agua.
- Para reducir cualquier tipo de bacterias o algas que se hayan vuelto resistentes a los niveles normales de desinfección.

TRATAMIENTO PARA MANTENER LOS NIVELES QUÍMICOS IDEALES

Utilice tabletas de cloro de disolución lenta de 20 g o dicloro granulado al 56% en las dosis recomendadas indicadas en las etiquetas impresas de los productos químicos. Consulte la tabla de esta sección para el cálculo.

Corregir los valores de pH en agua con un reductor PH- apropiado o incrementador PH+, con el fin de alcanzar y mantener siempre el valor ideal de pH: 7.2 a 7.6 ppm. La dosis de aportación se detalla en la etiqueta de los productos químicos.

El alcance y el mantenimiento de los niveles ideales de bromo/cloro o cloro y pH, debe mantenerse dentro de los valores recomendados durante todo el tiempo de uso de la piscina, con la única excepción de las etapas iniciales de tratamiento y/o tratamiento de choque

IMPORTANTE: El cumplimiento de los valores de pH en su minipiscina y el uso eventual de los productos anti-calcáreos es una condición necesaria para no invalidar la garantía ofrecida. La presencia de incrustaciones calcáreas en bombas, filtros y láminas (liner) debido a la ausencia y/o escasez de mantenimiento no dan derecho a reclamaciones de sustitución en garantía.



ATENCIÓN

Confiar sólo en personas responsables para el manejo de los productos químicos y MANTENERLOS ALEJADOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Dosificar siempre con la cantidad recomendada, nunca añadir a su piscina una sobredosis.

Manejar los productos químicos con cuidado y guardarlos en un lugar fresco y seco.

No inhalar los productos químicos y evitar que entren en contacto con los ojos, nariz o garganta. Lávese las manos inmediatamente después de usarlos.

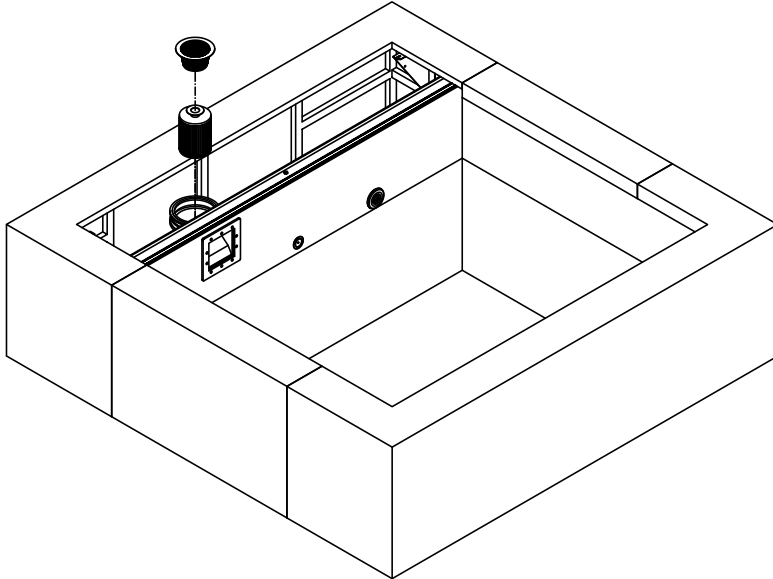
Siga las instrucciones de seguridad descritas en las etiquetas de los diversos productos. En caso de contacto o ingestión accidental, llamar a un médico o ir a la sala médica de urgencias más cercana. Llevar el recipiente del producto para permitir una rápida identificación de la sustancia en cuestión.

No fumar cerca de los productos químicos.

■ LIMPIEZA DEL FILTRO

Vuestra minipiscina PLAYA tiene un filtro de cartucho alojado en el interior del skimmer. Para la limpieza de este filtro desconectar el sistema de filtración.

Cuando la bomba ha dejado de funcionar eliminar el pre-filtro de plástico, el filtro de cartucho y quitar todos los residuos acumulados en el skimmer.



Limpiar el pre-filtro de plástico y el filtro de cartucho con agua a presión, teniendo cuidado de limpiar los restos de suciedad acumulados en todos los pliegues. Se recomienda el uso periódicamente el uso de limpiadores especiales para filtros de cartucho a fin de eliminar también las incrustaciones calcáreas no visibles, que pueden obstruir el cartucho y reducir su eficacia incluso de manera definitiva.

Después de la limpieza volver a colocar el filtro de cartucho y el prefiltro en sus asientos correctamente y encender el sistema de filtración.



Atención: la limpieza periódica del filtro de cartucho es crucial para el correcto funcionamiento y para la óptima desinfección del agua de vuestra minipiscina. Llevar a cabo una limpieza periódica del filtro para obtener la máxima eficiencia de su minipiscina. La frecuencia de limpieza puede variar en función de la ubicación de la piscina, de la frecuencia de uso y del número de usuarios.

NOTA: El tapón del skimmer no es indispensable para que el skimmer funcione correctamente.

■ LIMPIEZA DEL FONDO

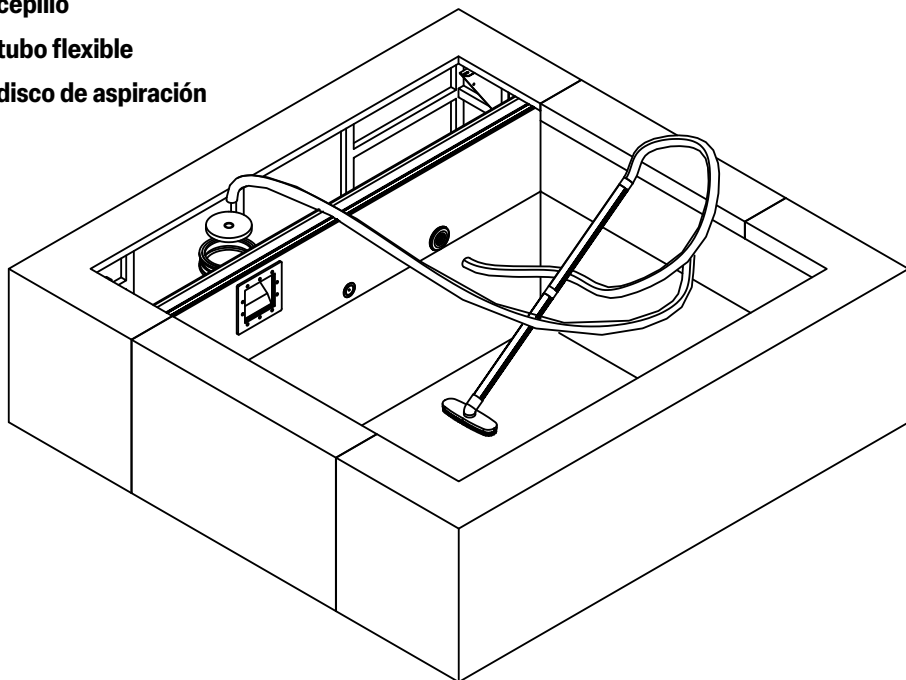
Vuestra minipiscina PLAYA tiene un sistema para la limpieza del fondo que se compone de:

2 tubos rígidos

1 cepillo

1 tubo flexible

1 disco de aspiración



Ensamblar el limpia-fondos conectando el cepillo con los tubos rígidos y el tubo flexible. Colocar el disco sobre el prefiltro del skimmer.

Colocar un extremo del tubo flexible frente a la boquilla de retorno del agua con el fin de expulsar todo el aire presente en su interior.

Insertar el otro extremo del tubo en el agujero de la placa circular con cuidado de levantar lo menos posible para que se mantenga lleno de agua.

Una vez conseguido el vacío, utilizar el cepillo como si fuera un aspirador. Se aconseja desplazarlo lentamente por el fondo para evitar que la suciedad se levante antes de haber sido aspirada.

Después de la limpieza del fondo apagar la bomba y desconectar el limpia-fondos del skimmer. Antes de encender la bomba ver si es necesario limpiar el filtro, como se indica en este manual.

■ CIERRE INVERNAL

La preparación de la minipiscina PLAYA para el cierre invernal (período prolongado de no utilización) requiere el vaciado completo del tanque y el cumplimiento de los pasos que se indican a continuación:

SEGURIDAD DEL EQUIPO

Desconectar la alimentación eléctrica de la minipiscina PLAYA antes de continuar con el resto.

VACIADO DE LA PISCINA

Proceder al vaciado de la PLAYA. En el caso de PLAYA version HIDRO/BURBUJAS e HIDRO Y CALENTADOR, también proceder al vaciado del doble fondo y del cojín de aire.

OPERACIONES CON LOS EQUIPOS

Abir la tapa del cajón técnico situado en el cabezal de la PLAYA. Vaciar el equipo desmontando los tubos de aspiración y retorno. Retirar y limpiar el filtro y almacenarlo hasta la reapertura de la piscina. Para limpiar el filtro, utilice detergentes específicos para filtros de cartucho. Vaciar y limpiar la cesta pre-filtro.

LIMPIEZA DE LA LÁMINA DEL TANQUE (LINER)

Limpiar cuidadosamente la lámina (liner) de PLAYA, utilizando un producto detergente/ desengrasante. Si se encuentra la presencia de calcificación sobre la lámina (liner), limpiar con producto ácido específico para revestimientos de PVC.

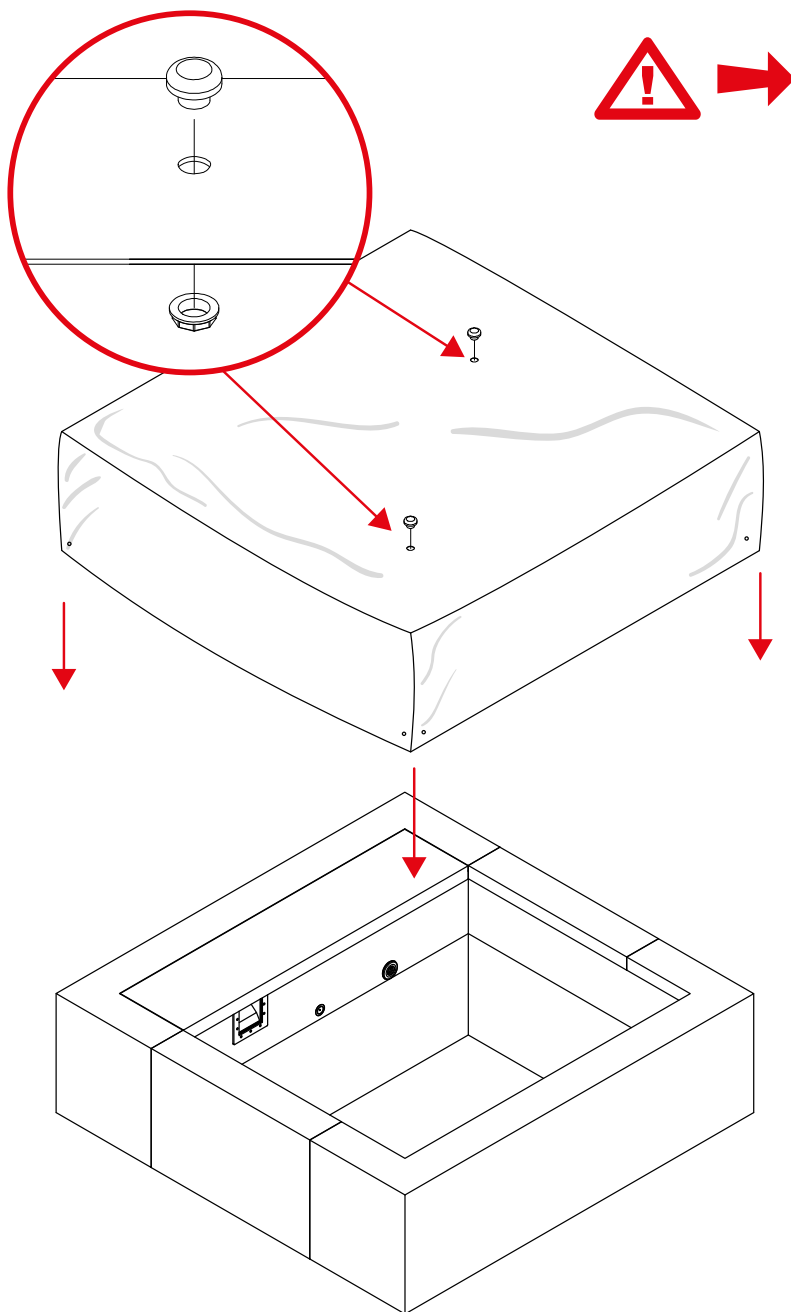
Después de la limpieza secar cuidadosamente la lámina (liner) en todas sus partes.

Es aconsejable aplicar con una esponja un producto antifúngico, invernador o anti-alga no espumante directamente en la lámina (liner).

A continuación, secar todo bien.

CUBIERTA DE PLAYA

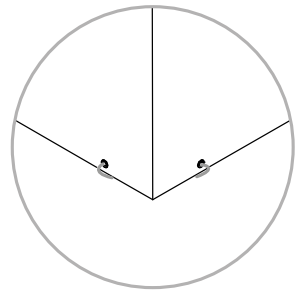
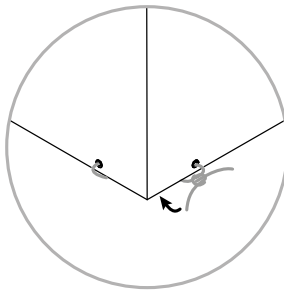
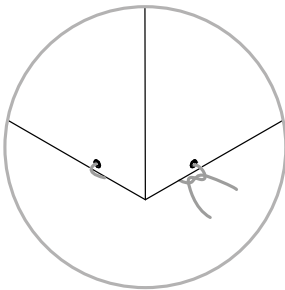
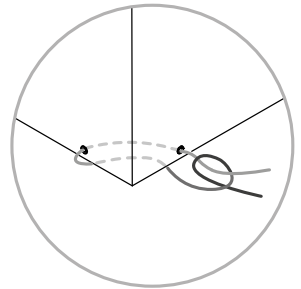
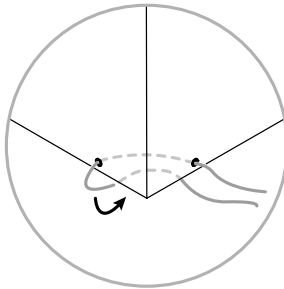
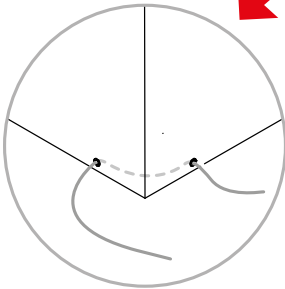
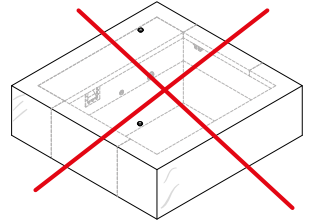
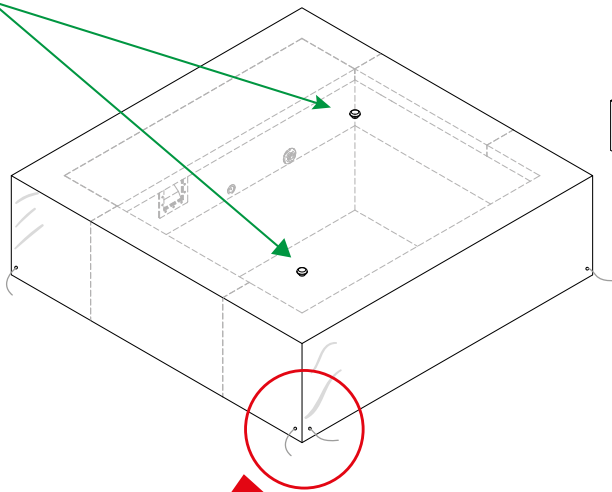
Ahora se puede cubrir la minipiscina con la cubierta estándar para PLAYA, original Piscine Laghetto. En el caso de estar ubicada en el exterior, vaciar periódicamente el agua de lluvia, nieve o suciedad que pudiera acumularse sobre la cubierta de protección invernal.

■ INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE PLAYA (OPCIONAL)



SI

NO



En caso de instalación en el exterior, evacue periódicamente el agua de lluvia que pueda acumularse en la cubierta.

■ CERTIFICADO DE GARANTIA

Fluidra Commerciale Italia Spa con domicilio social en Brescia, via Aldo Moro 10, Italia, propietaria de la marca Piscine Laghetto, en adelante "LAGHETTO", ha buscado siempre una relación de confianza con los consumidores quienes han comprado sus productos quienes, además de sus derechos legales conforme a las leyes de su País de residencia, que en todo caso nunca serán prejuzgados, podrán ejercer los derechos reconocidos en este certificado de garantía, "GARANTÍA".

1. GARANTÍA LAGHETTO

- 1.1** LAGHETTO garantiza que el producto bajo la marca "Piscine Laghetto", en adelante "PRODUCTO", al cual se refiere este certificado, es:
 - (a) conforme a las características descritas en la documentación de la compañía ;
 - (b) carente de defectos en el diseño, los materiales, la fabricación y el funcionamiento.
- 1.2** Esta garantía es la única garantía emitida por Laghetto. Ninguna otra declaración o representación de terceros podrá ser considerada válidamente vinculante para Laghetto.

2. ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA GARANTÍA

- 2.1** La garantía sólo se aplica si el producto fue comprado por un cliente final individual directamente de un distribuidor autorizado de Laghetto para uso doméstico solamente, en adelante el "CONSUMIDOR", y excluye cualquier uso comercial o profesional. La garantía es emitida exclusivamente por Laghetto a favor del consumidor y no puede ser transferida o vendida a terceras partes.
- 2.2** La garantía sólo es válida para productos instalados en el mismo País o Estado en el que fueron comprados.

3. OBJETO DE GARANTÍA

- 3.1** Esta garantía es válida en el contexto de un uso normal y correcto del producto, conforme a las características del mismo y a las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento facilitadas, así como de una instalación realizada exclusivamente por personal especializado y/o certificado para los productos Playa, Dolcevit, Divina Ninfea y Musa o conforme a las instrucciones de instalación para los productos Pop y Classic.
- 3.2** El producto Laghetto está diseñado y concebido como un producto elevado, por lo que debe instalarse con los cuatro lados libres e inspeccionables en cualquier momento. Incluso cuando, según las características/instrucciones, el producto esté destinado a ser instalado en posición semisótano, deberá garantizarse la inspección del producto a lo largo del tiempo.
- 3.3** Se aplica a los productos y cubre exclusivamente los componentes originales producidos por Laghetto: lámina del vaso de la piscina (liner), estructura metálica y todas las demás piezas originales incluidas en el kit de piscina. La garantía sólo cubre el suministro de materiales en sustitución de aquellos que se encuentran defectuosos.
- 3.4** La garantía no cubre los consumibles y/o piezas sujetas a desgaste normal (por ejemplo, cartuchos filtrantes).

4. DURACIÓN DE LA GARANTÍA

- 4.1** El plazo de garantía es de 5 AÑOS (CINCO) para la lámina del vaso (liner) y estructura metálica de los productos Playa, Dolcevit, Divina, Ninfea, Musa* y Pop, 3 AÑOS (TRES) para la lámina (liner)

y estructura metálica de las piscinas Classic y Crystal Pop, 2 AÑOS para otras piezas originales incluidas en el kit de piscina.

PRODUCTO	LINER Y ESTRUCTURA METÁLICA (Años)	ACCESORIOS Y OTROS COMPONENTES (Años)
PLAYA	5	2
MUSA	5*	2
NINFEA	5	2
DOLCEVITA	5	2
DIVINA	5	2
POP	5	2
CRISTAL POP	3	2
CLASSIC	3	2

* En el producto Musa, la parte estética (Rattan) no se considera parte integrante de la estructura a efectos del cálculo de la duración del periodo de garantía ofrecido. La parte estética tiene una garantía de 2 años.

- 4.2** La garantía de 3 o 5 AÑOS para la lámina del vaso (liner) y estructura metálica de los productos Dolcevita, Divina, Pop, Crystal Pop y Classic no se aplica si se instala un sistema de electrólisis salina en el producto. En este caso el período de garantía es de 2 años. En los productos Playa, Musa y Ninfea, la instalación de un sistema de electrólisis salina y/o otro tipo de sistema de filtración/desinfección diferente al original suministrado por Laghetto, invalida automáticamente la garantía ofrecida por el fabricante.
- 4.3** La garantía más allá del segundo año en los modelos Playa, Divina, Dolcevita, Ninfea y Musa no se prolongará como anteriormente se ha indicado, si el producto no ha sido instalado por personal especializado y / o certificado por Piscine Laghetto.
- 4.4** La garantía para las diferentes duraciones mencionadas comienza a partir de la fecha de compra del producto, probada mediante una factura legal.

EXCEPCIONES EN LA APLICABILIDAD DE LA GARANTÍA

- 5.1** Las siguientes situaciones no están expresamente cubiertas por la garantía :
- a)** productos de segunda mano y/o productos anteriormente en exposición ;
 - b)** los costes derivados de los trabajos necesarios para restaurar y/o reparar el producto ;
 - c)** cualquier coste de transporte para desplazar el producto para ser reparado y/o reemplazado, así como cualquier gasto del personal de reparación, en cualquier situación.
- 5.2** La garantía no se aplica en todos los casos en que el defecto no sea directamente imputable a Laghetto y, en particular, en todos los casos en que el defecto haya sido causado por:
- a)** Daños y/o roturas incurridos durante el transporte y/o instalación (arañazos, abolladuras, etc.)
 - b)** Montaje incorrecto y/o instalación no realizada de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por Laghetto en los manuales de instalación correspondientes ;
 - c)** Uso incorrecto o inapropiado que no esté de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por Laghetto en los manuales de uso y mantenimiento pertinentes, o para fines distintos del uso doméstico normal ;
 - d)** Desgaste normal debido al uso o no uso del producto ;
 - e)** Problemas debidos a la suciedad, caliza (carbonato cálcico), arañazos o abrasiones que hayan surgido durante el uso del producto o debido a la exposición directa a los agentes atmosféricos

(luz solar directa, calor excesivo, etc.) o causados por productos de limpieza inadecuados ;

f) Falta de, o mantenimiento insuficiente o inadecuado o mantenimiento no realizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por Laghetto en el manual correspondiente y/o con la diligencia requerida por la naturaleza del producto ;

g) El deterioro del producto debido a la negligencia, el desgaste de las piezas debido a la presencia de caliza, sin las debidas precauciones, no puede determinar las solicitudes de envío de piezas de repuesto para la restauración del producto bajo garantía ;

h) Cualquier daño causado al producto por heladas o uso inapropiado de productos químicos están excluidos de esta garantía ;

i) Los cargos debidos al vaciado, llenado y tratamiento químico del agua nunca están cubiertas por esta garantía ;

l) Otras causas que no son atribuibles a Laghetto tales como, por ejemplo, reparaciones o modificaciones hechas directamente por el consumidor, alteración, agresión química o física, golpes, vandalismo, uso indebido, etc.

m) La posible formación de hongos, más o menos persistentes, sobre la lámina del vaso (liner) de la piscina u otras partes del kit de la piscina, debido a la situación particular del producto, las condiciones atmosféricas, la falta de mantenimiento, el incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento, no están cubiertos por la garantía ;

n) Esta garantía no será válida si se instalan piezas y accesorios no originales con el producto.

o) No se aplica al borde de cualquier tipo de piscina DolceVita, Divina, Pop, Crystal Pop, Classic si se utiliza de forma incorrecta, es decir, no conforme a las instrucciones de montaje, uso y/o mantenimiento suministradas con la propia piscina.

p) No se aplica al producto si se realizan modificaciones que alteren el alcance de esta garantía, en particular las relativas a la estabilidad, seguridad, inspección y mantenimiento de la estructura a lo largo del tiempo.

q) Daños en las partes de acabado debidos a un uso inadecuado y/o inseguro del producto, con especial referencia a las partes no transitables y/o no utilizadas expresamente como asientos por el fabricante.

5.3 Las siguientes características del producto no se considerarán expresamente como defectos y, por lo tanto, no darán lugar a una reclamación de sustitución

a) fenómenos temporales de trasudación de la lámina del vaso (que gotea), debidos al tipo de material utilizado y al proceso de soldadura de la propia lámina del vaso de la piscina, que pueden ser evidentes sobre todo en el primer llenado y en las primeras semanas de uso del producto. En caso de goteo, se recomienda dejar que se seque sin retirar las gotas para acelerar el cierre del tejido de la lámina. La duración del fenómeno puede variar en función del lugar de instalación, de la temperatura exterior y/o de la piscina y de la utilización de productos de tratamiento adecuados.

b) variaciones en el color original de la lámina del vaso (liner) de la piscina debido a su envejecimiento natural, a la exposición prolongada a la luz solar y/o a la intemperie y al uso continuo de productos de tratamiento químico y/o de limpieza.

c) la oxidación de las piezas metálicas por falta de mantenimiento o por un mantenimiento insuficiente o no realizado según las instrucciones de los productos Piscine Laghetto y/o la diligencia exigida por la naturaleza del producto.

d) Todas las partes componentes del acabado de los productos (por ejemplo: paneles, bordes, telas) son mayormente hechas a mano. En este sentido, algunas imperfecciones en estas partes deben considerarse como una característica intrínseca y aceptada del producto. No afectan al uso previsto del producto. Entre las imperfecciones estéticas aceptadas se encuentran también las pequeñas diferencias de color que pueden existir en las tonalidades de los paneles de ratán.

5.4 Para evaluar correctamente el defecto y proceder eventualmente a su reparación y/o sustitución bajo garantía, el Consumidor deberá presentar documentación fotográfica y/o de vídeo completa del defecto, en la situación de uso del propio producto.

6. SOLICITUDES DE ASISTENCIA BAJO LA GARANTÍA - VENCIMIENTO

- 6.1** Para poder ser cubierto por la garantía, el consumidor deberá informar cualquier defecto o fallo del producto contactando con el distribuidor Laghetto autorizado donde compró la piscina (Laghetto official Dealer). La información de los concesionarios se encuentra en el sitio web oficial de Piscine Laghetto: www.piscinelaghetto.com
- 6.2** Para solicitar asistencia, se debe proporcionar una copia del recibo, factura o documento de entrega emitido por el distribuidor autorizado de Laghetto a quién el Consumidor compró el producto. Todas las solicitudes de asistencia no acompañadas de dichos documentos sólo podrán ser procesadas como "no bajo garantía".
- 6.3** Las intervenciones efectuadas durante el plazo de esta garantía, tal como se indica en el punto 4 (duración), no darán lugar a una ampliación adicional de la garantía sobre las piezas sustituidas y/o reparadas.
- 6.4** La intervención efectuada por el distribuidor Laghetto autorizado, la recuperación del producto, las reparaciones y su posible sustitución se realizarán dentro de los límites de tiempo compatibles con las necesidades de la organización reparadora, por técnicos autorizados y competentes, a petición del consumidor y sin causar inconvenientes considerables. Los reemplazos y reparaciones efectuados durante el periodo de garantía no tendrán como resultado una prórroga o renovación de la duración de la garantía.

7. ASISTENCIA BAJO GARANTÍA - COSTES ADICIONALES

- 7.1** La asistencia bajo garantía depende de que Laghetto verifique a través de sus centros de servicio técnico autorizados y distribuidores que los fallos o defectos del producto están cubiertos por la garantía de Laghetto.
- 7.2** En caso de que Laghetto compruebe que el producto presenta un fallo o un defecto, la empresa deberá, a través del centro de servicio técnico autorizado más cercano y de acuerdo con los métodos que se consideren más apropiados, reparar el producto y eliminar cualquier defecto que aparezca.
- 7.3** Durante los dos primeros años a partir de la entrega del producto, la garantía se proporcionará sin coste para el consumidor. Después de dos años de la duración indicada en el punto 4 del presente certificado, Laghetto continuará proporcionando gratuitamente todos los materiales necesarios para reparar el producto, con excepción de los costes laborales (gastos de viaje y horas hombre) que deberá pagar el consumidor.
- 7.4** Si el producto se instala en un lugar poco accesible, o junto con materiales raros o valiosos, los gastos, los gastos de extracción, transporte y reposicionamiento del producto en su punto de instalación original, así como el coste de reparar los materiales raros y/o valiosos, serán a cargo del Consumidor.

8. RESPONSABILIDAD POR DAÑOS

Laghetto no se hace responsable de los daños directos o indirectos y daños a las personas, mascotas u objetos, causados por el incumplimiento de todas las indicaciones relacionadas en la documentación relativa al producto, especialmente las advertencias de montaje, instalación,

uso y mantenimiento del producto en sí, y/o después del uso del producto que no cumpla con la diligencia requerida por la naturaleza del mismo.

9. LEY APLICABLE - TRIBUNAL CON JURISDICCIÓN

La Garantía Laghetto se rige por la ley italiana y el tribunal de Brescia en Italia será el único competente en caso de controversia.

■ GARANTÍA EXTENDIDA

En los 30 días siguientes a la compra, registre su piscina en línea www.piscinelaghetto.com para disfrutar de la garantía ampliada que ofrece Piscine Laghetto. En su defecto, la garantía del producto es la garantía legal.

■ VÍDEO DE MONTAJE

Escanea el CÓDIGO QR y sigue el vídeo de montaje.



* versión 2023

PISCINE LAGHETTO®

Garanzia estesa

DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXTENDIDA

LINER Y ESTRUCTURA METÁLICA

<i>Dolce Vita</i>	PLAYA	CINCO AÑOS	5
<i>Divina</i>	Ninfea.		
POP!	MUSA		
	PLAYA <i>twin</i>		

<i>Classic</i>	CRYSTAL POP!	TRES AÑOS	3
----------------	------------------------	-----------	---

ACCESORIOS Y COMPONENTES DEL KIT:

TODOS LOS MODELOS DE PISCINAS Y MINIPISCINAS	DOS AÑOS	2
---	----------	---

**Registre su compra en línea en el sitio
para obtener la garantía ampliada.**

www.piscinelaghetto.com



Laghetto
PISCINE DAL 1974

PLAYA

PISCINE **LAGHETTO**[®]

A Fluidra Brand | Piscinelaghetto.com

©2024 Fluidra. All rights reserved. All trademarks and trade names used herein are the property of their respective owners.